

EDITORIAL

LAS ELECCIONES DEL 8 DE MAYO

Y otra más de municipales. Pero esta vez para llamar al orden al civismo de los distintos partidos políticos y coaliciones que concurrirán a las mismas.

A esto nos lleva el espectáculo que hemos tenido que presenciar en otras ocasiones de similares circunstancias, tales como las elecciones pasadas en que a pesar de existir unos paneles instalados al efecto, un buen día nos encontramos el pueblo empapelado; y no es por nada, pero parece que eso de empapelar las paredes ha caído en desuso, ya no está de moda, por eso y muchas razones más pedimos a los distintos grupos se comporten cívicamente y peguen su propaganda en los lugares apropiados para ello.

Sólo nos queda decir que agradeceremos que la próxima campaña se conduzca dentro de los cauces de la «deportividad» y armonía tal como se merece nuestro pueblo, que en definitiva es el que ganará.

★ ★ ★

Y sigamos con las elecciones. Comparando con las pasadas observamos se presenta un partido menos, ya que entonces fueron 5 los que concurren, y en esta ocasión 4; dos de los que participaron en las anteriores —UCD y PSOE histórico— han desaparecido del mapa político, mientras que en las actuales aparece una candidatura nueva formada por independientes, siendo los tres restantes los mismos que en la vez anterior, es decir: A.P., P.C.E. y PSOE, dándose también la novedad de que en esta ocasión la candidatura aliancista entra en liza en coalición con el Partido Demócrata Popular.

En nuestras páginas interiores se insertan las listas de las candidaturas que se presentarán a las repetidas elecciones, así como los programas de algunos de ellos. Queremos mencionar que los programas que no aparecen, así como la lista de A.P., no se publican por no haber sido traídos a esta redacción a la hora de cierre de la presente edición, a pesar de haberlo anunciado en números anteriores e individualmente en cartas a cada uno de los partidos.



LA SEMANA SANTA

La Semana Santa pasó y en nuestra localidad podemos decir que fue lucida y concurrida. Una vez más lo religioso y lo profano se unieron, y San Juan se vio visitado por turistas que vinieron en busca

de nuestro clima y presenció nuestros actos religiosos al igual que los vecinos de San Juan que en gran número afluyeron a los mismos.

LA «MONA»

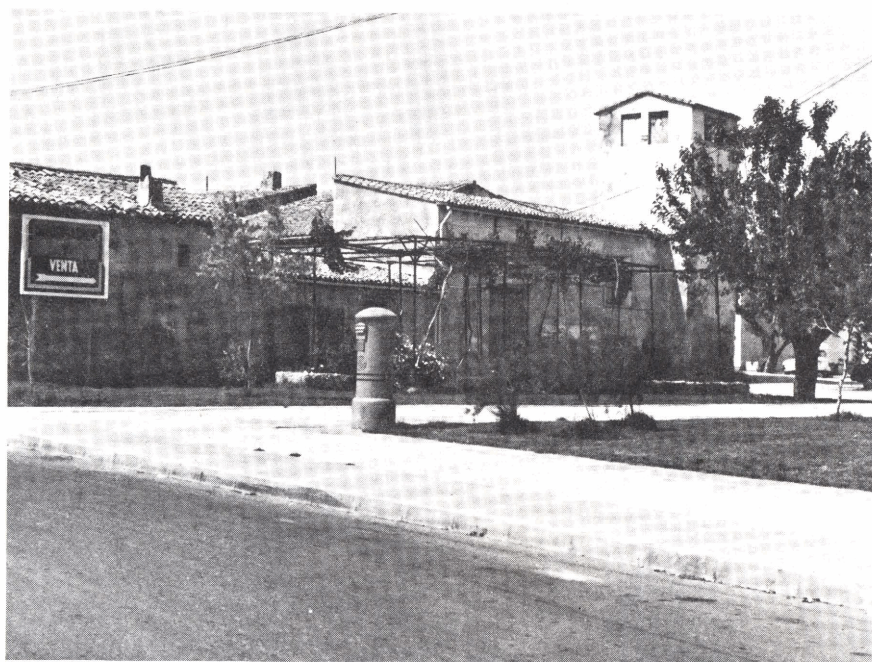
La «Mona» tradición de tradiciones que en tiempos ha, constaba de tres días, hoy sólo dos y... un pelín, pero con la ventaja de que el lunes de pascua era «recuperable» y en 1983 «Oficial».

Quién no recuerda sus escapaditas «Als Pinets» o a la «Platja» o a cualquier sitio bajo cualquier árbol o en cualquier descampado en donde con las mochilas o capazos con las meriendas se disfrutaba de unas tardes que se sacaban las cuerdas

para «saltar la comba» o jugar a la «gallinita ciega» y otros juegos, casi desaparecidos por culpa del chalet, la casa de campo, los coches.

Hoy sólo es «Discoteca», «Pub» o cualquier cosa que se le parezca; unos días de descanso quizás, pero en fin tradición pura pues a pesar de los pesares «La Mona», sin rabo, sigue siendo «la Mona» ¿o no?

PARQUE ANSALDO



Con fecha 16 de marzo de 1983, la Asociación de Vecinos de parque Ansaldo remitió al Gobierno Civil, fotocopia del escrito enviado al señor Alcalde de San Juan en relación con grietas existentes en vigas de carga del colegio público de E.G.B. Parque Ansaldo y fotocopia de los informes relacionados con el caso elaborados por los arquitectos responsables de la construcción a instancias del señor Arquitecto municipal, como consecuencia del informe realizado por él.

Lo principal del informe realizado por los arquitectos responsables de la construcción son los siguientes:

— Que la viga mencionada fue probada a flexión el 5-7-82 siendo el resultado satisfactorio, estimando que no existe peligro alguno.

— Que al soportar esta viga en la actualidad una carga menor a la de la prueba a que ha sido sometido no puede producir deformaciones superiores a las aparecidas durante dicha prueba, por lo que las fisuras aparecidas no pueden imputarse, a haber sido alcanzado un estado límite de

deformación y mucho menos un estado límite último, no existiendo peligro alguno.

— Que estas fisuras son debidas a la retracción superficial del hormigón y con objeto de demostrar esta hipótesis, la viga mencionada se picó para comprobar que las fisuras correspondían con armaduras transversales como así resultó.

— La retracción superficial del hormigón se debe a las condiciones meteorológicas de la zona que favorecen la producción de fisuras superficiales en el hormigón recién desencofrado.

El escrito de la AA.VV. Parque Ansaldo, hace las siguientes consideraciones:

— Que el pretendido informe técnico no pasa de ser un mero comentario divagatorio.

— En los informes se utilizan expresiones de nulo valor científico que autodescalifican y salen del tema como: «Se pensó», «en nuestra opinión», «inspección ocular», etc.

— La realidad es que en una de las vigas del colegio se colocó un testigo de yeso, único testigo que permanece colocado y sobre una viga que no aguanta apenas peso, y este testigo «se ha rajado»; lo que es una prueba contundente de que la raja, perpendicular a la viga y situada en el punto de luz de la misma, va a más y ello exige practicar en la actualidad una prueba técnica concreta que determine, al menos, la medida exacta de lo que ha cedido la viga desde que se colocó el testigo y que aparte conclusiones respecto a la posible causa, evolución a corto y largo plazo, soluciones técnicas, consecuencias y peligros a cualquiera de los supuestos que puedan darse.

Igualmente, se hace preciso que el de-seado y futuro informe técnico suficiente, determine el alcance real de la supuesta causa alegada de «Retracción superficial del hormigón recién desencofrado», de forma que su contenido sirva para responder satisfactoriamente a las siguientes preguntas: ¿Qué profundidad deben tener las fisuras, supuestamente superficiales? ¿Si la retracción superficial sólo afecta al hormigón recién desencofrado, cómo se explica que después de tres años se raje un testigo? ¿Existen argumentos técnicos suficientes para seguir utilizando las expresiones, se pensó y eran debidas asegurando como causa real algo que no está demostrado?

En conclusión se considera persistente, de una parte la ausencia de informe técnico suficiente, junto al permanente deterioro del presunto vicio de construcción con el consiguiente riesgo a plazo no determinado y de otra parte una situación confusa en la que quizá se podría apreciar una cierta actitud de indiferencia ante el problema planteado, por lo que, como parte interesada, en esta fecha remitimos oportuna comunicación (16-3-83) a las correspondientes autoridades provinciales, competentes en la materia y aprovechamos la ocasión para solicitar una vez más de su autoridad municipal que ordene cuanto convenga y sea de su competencia para que sea realizado un informe técnico suficiente con las especificaciones más arriba apuntadas.

BRICOMADERA
FERRETERIA

Todo en Madera y complementos para

SU

BRICOLAGE

CORTE A MEDIDA

Molduras - Perfiles - contrachapados -
Aglomerados - pintura etc.

Dr. IVORRA, s/n. Edificio SAN JUAN



Cerveceria
TONY

TAPAS VARIADAS

Salvador Montesinos, 4

SAN JUAN

Recreativos
JAVI DAVI

Salvador Montesinos, 19
SAN JUAN

ANTE LAS ELECCIONES LOCALES, 1983

★ EL P.C.E. TAMBIÉN PRESENTA CANDIDATURA

El Comité Local del partido Comunista de España ha dado a conocer su lista para los comicios. Durante varios días se especuló sobre la posibilidad de presentar tal lista. Finalmente las gestiones han dado fruto, y en la misma figura un actual concejal, y está encabezada la misma por un independiente. En la misma también figuran igualmente dos personas (ver lista aparte) que no son afiliadas al partido.

★ A.P.-P.D.P.

Tras muchos dimes y diretes A.P. concurrirá en coalición con el P.D.P. a los próximos comicios. En nuestra localidad esta posibilidad se ha mantenido en vilo hasta última hora ya que últimamente han habido algunas divergencias que a última hora se han solucionado. Al momento del cierre desconocemos la lista porque no nos la han entregado, pese a estar mandadas las comunicaciones oportunas a su debido tiempo como al resto de los concurrentes. Esperamos no obstante, y aún estando fuera de plazo, que a última hora podamos incluirla a nuestros lectores para así poderles tener informados de todo cuanto ocurre. «LLOIXA» ha podido saber de fuentes no confirmadas que irá encabezada por el ex alcalde Rafael Carrillo Sala y que en la misma figura Cristóbal Sala Menargues, desconociendo con certeza cualquier otro extremo de la misma.

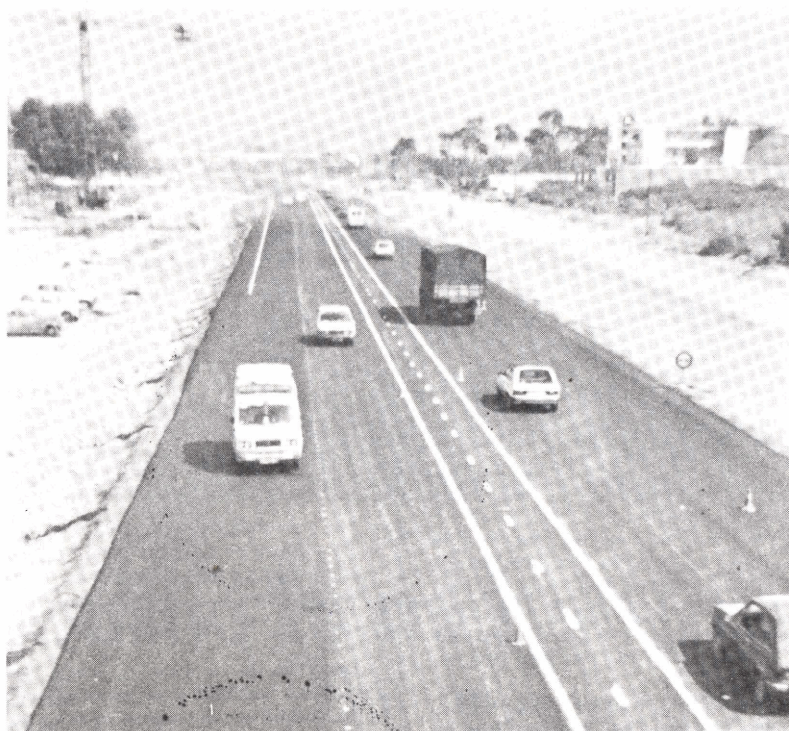
★ INDEPENDIENTES

Como ya indicamos en nuestro número anterior, San Juan contará para los próximos comicios con una candidatura de independientes, la cual encabeza el actual alcalde de nuestra villa. En la lista, que como otras, se detalla en otro apartado de nuestro boletín, sólo constan dos de los actuales concejales con los números 2 y 10, además del primer suplente.

La candidatura no ha sido presentada oficialmente en acto alguno, si bien «LLOIXA» ha podido saber que pretenden efectuarlo a fin de dar a conocer su programa de actuación y sus soluciones.

★ EL PSOE PRESENTO PUBLICAMENTE SU CANDIDATURA

El PSOE presentó su candidatura para los próximos comicios el día 25 del pasado mes de marzo en los bajos del número 12 de la Avenida de José Antonio. El acto —único de presentación pública efectuado hasta el cierre de esta edición— fue presentado por Joaquín Sevilla, Concejal de Tráfico, quien tras agradecer la asistencia a los presentes se refirió a que su grupo había confeccionado la candidatura pensando en quiénes podían realizar la mejor gestión para el buen funcionamiento del Ayuntamiento.



AUTOPISTA: Por aquí, NO

LA INACABABLE Y POLEMICA AUTOPISTA

Nuevamente el tema de la AUTOPISTA vuelve a cobrar actualidad. El pasado mes tuvo lugar una reunión en Valencia entre los representantes de los pueblos afectados con el Jefe de la 6.ª zona, Manuel Calduch a fin de tratar sobre el tema.

Obras Públicas volvió a plantear las dos posibilidades a su entender más idóneas: bien que la autopista transcurra entre San Juan y Muchamiel (aérea en el cruce con la carretera de Alcoy) o que se prolongue convirtiendo la actual carretera N-332 en autovía, para lo cual sería preciso prescindir de todos los semáforos, con una multitud de problemas de diversa índole para nuestra localidad.

El alcalde de Muchamiel se negó en rotundo a la primera posibilidad, prefiriendo por consiguiente la segunda a la que los representantes de nuestro pueblo manifestaron su disconformidad total. El motivo principal de esta negativa, de entre los muchos que existen, se basa en un acuerdo que data de 1974 firmado por los alcaldes de Muchamiel, San Juan, Campello, Alicante, presidente de la Diputación y el propio señor Calduch, mediante el cual quedó acordado que el trazado de la autopista transcurriría entre el límite de

Muchamiel y San Juan. La cosa aún tiene mayor «intrínquis» si añadimos que dicho acuerdo se llevó a cabo a instancias del alcalde de Muchamiel quien lo consideró el más idóneo a fin de no perjudicar la expansión norteña de su pueblo, al mismo tiempo que se tuvo en cuenta no reducir el escaso término de San Juan por lo que sugirió que la autopista trascurra en su mayor parte por terrenos de Muchamiel.

Los ediles sanjuaneros tras exponer lo citado intentan negociar la desafectación de la N-332, es decir, que prácticamente quede convertida en una avenida del pueblo cuyos terrenos colindantes se utilizarían para zonas verdes y deportivas. Esta solución es mantenida por todos los grupos municipales, y se llevaría a cabo optando por la construcción entre San Juan y Muchamiel de la citada autopista, tal y como se acordó, complementado todo ello con una nueva planificación y construcción de desvíos y nuevas carreteras.

A pesar de que se machaque continuamente con ello en la prensa, creemos que el tema está claro, y exigimos a nuestros representantes que bajo ningún concepto se dejen comer el terreno ganado, y que ya es nuestro.

no ve posibilidades de salir hasta mediados de 1984.

Significó que el programa constaba de 51 puntos prioritarios que se darán a conocer el 15 de abril, refiriéndose posteriormente a una campaña limpia, respetuosa y no de ataques personales, pero que constatarían con dureza a quien los utilice.

Finalmente habló el candidato a la alcaldía quien se refirió a las necesidades de San Juan, entre las que citó el deporte, zonas verdes, tercera edad. Igualmente citó otros problemas comarcales como el centro de salud y la autopista.



San Juan, 1951

San Juan en el pasado

★ «EL CORREO», 28 Septiembre, 1900

El noticiero publica un comunicado que firma don Ramón Urios, en el que censura al Alcalde de San Juan, con motivo de salir a subasta el impuesto de consumo.

Dice que el citado Alcalde don Vicente Gozávez intentó arrojarlo del Ayuntamiento cuando estaba allí en uso de un perfecto derecho, toda vez que iba a entregar el depósito en metálico para tomar parte en la subasta de referencia y que si no ocurrió un serio disgusto, fue

porque acompañaba al señor Urios el ilustrado Notario de este colegio don Lorenzo de Irizar.

Nos parece sumamente grave todo lo que consigna en su comunicado el señor Urios. Veremos lo que contesta el Alcalde de San Juan.

★ «EL CORREO», 25 Enero, 1900

Según se nos comunica por nuestro corresponsal en San Juan, debido a la actividad e inteligencia del director de la música don Francisco Salaverri, ha conseguido ésta colocarse a la altura de las mejores entre las de pueblo.

Anteayer, con motivo de la festividad de San Antonio, ejecutó con gran precisión una bonita y nueva marcha y varios pasodoble.

El vecindario de San Juan está muy satisfecho de los adelantos de su banda que ha sido contratada para el próximo domingo en el Caserío de Santa Faz.

DY MA
DROGUERIA - PERFUMERIA
MINERVA

Avenida Benidorm
Edificio San Juan
Local 5 - 23

SAN JUAN (Alicante)



LLORCA agencia inmobiliaria
estates agency

Avda. José Antonio, 27 • Teléfono 65.57.64 • SAN JUAN (Alicante)

- **CHALET A ESTRENAR** a 1 Km. de San Juan, parcela 1 100 m.2, 365 m.2 construidos, 4, dorm., 2 baños, 1 aseo, comedor-salón, cocina, terraza, garaje, almacén, sala de juegos 10.000.000 ptas.
- **CHALET ADOSADOS EN SAN JUAN.** V.P.O. Urbanización privada y cerrada, 3 y 4 dorm., 1 baño, 1 aseo, jardín privado, barbacoa, trastero, garaje, piscina, pista tenis, frontón. ¡INFORMESE!
- **EDIFICIO ESPACIO.** Pisos V.P.O., llaves agosto 84, 3 y 4 dorm., 1 baño, 1 aseo, trastero, piscina, jardín, pista patinaje, garaje opcional. Entrada 200.000 pesetas, mensualidades desde 12.000 pesetas.
- **CASITA EN JIJONA.** 2 dorm., 1 baño, 1 aseo, salón, cocina, terraza, bonitas vistas, amueblada 2.500.000 ptas.
- **PARQUE ANSALDO.** Piso 3 dorm., 1 baño. Entrada 450.000 pesetas. Mensualidad desde 17.000 pesetas.
- **PARCELAS EN MONTAÑA,** desde 200 pesetas/m.2, a 15 Kms. de Alicante.

HOMENAJE PÓSTUMO AL CINE DE VERANO

Hoy al pasar por la Rambla y ver el cine de verano demolido, algo se me ha encogido por dentro.

¿Qué tendría —me pregunto— que a casi todos nos ha pasado lo mismo?

No sé desde cuándo existía, pero lo recuerdo de siempre. Anclado en el corazón de San Juan, dando ambiente y tipismo al pueblo. De algún modo está ligado a nuestra infancia, quizás porque entonces había menos diversiones, y el ir por la noche al cine bajo un cielo estrellado de verano, era algo muy bello.

La música y las luces de la entrada anunciaban su apertura. Jersey al hombro nos apresurábamos a comprar el real de pipas que nos servían por medidas en el kiosco de Cayo, y si era domingo el cham-bi o el coyote en el carrito de Reme.

Don Antonio en la taquilla vendía las entradas. Batiste en la puerta las recogía. En el bar dos chicas con gorrito servían gaseosas y limonadas.

Nos colocábamos en las primeras filas, pegadas a la pantalla y abucheábamos o aplaudíamos con la llegada del «chico».

En plena proyección devorábamos el bocadillo que nos habían preparado de cena y que nos sabía a gloria. Casi todos de niños hemos hecho pipí entre las piedras, a la vez que hacíamos tintinear la grava para despistar.

Fuimos creciendo y empezamos a enamorarnos, intentábamos sentarnos al lado de quien nos gustaba. A nuestro alrededor los jazmines trepaban sobre las tapias y su aroma hacía que nos sintiésemos románticos y felices.

¡Cuántas manos se habrán encontrado allí por primera vez! ¡Y de cuántos besos habrá sido testigo!

Veraneantes y del pueblo, muchos empezaban su idilio allí, viendo a Cantinflas, Sofía Loren o Joselito (mejor dicho, sin verlos).

El cine de verano, con sus sillas destaraladas y cojas, que si no te llevabas un cojín se te marcaban las tablas, ya no existe. Quizás éste era uno de sus encantos pues si te movías bruscamente porque ya no podías soportar la incomodidad, corrías el riesgo de arrojar a toda tu fila de cabeza al suelo.

Tendremos otros cines mejores y más nuevos, pero el sabor que tenía éste lo hemos perdido para siempre.

ISABEL REIG

RECUERDO IMBORRABLE

El francés tomó de nuevo sus documentos y sin pronunciar palabra pisó fuerte el acelerador con maniástico deseo de alejarse pronto de aquel lugar.

Yo iba en el asiento trasero, a la derecha y pude ver perfectamente lo que ocurría en la plaza. Era una escena muy desagradable la tan aireada quema que publicaron todos los periódicos del planeta. No puedo decir quiénes eran ni cuántos, sé que eran varios hombres alimentando la hoguera con santos y objetos diversos que no podría recordar. Yo era pequeño, y la verdad que ni siquiera pensé que allí se guardaba la venerada reliquia de la Santa Faz; pero mi padre huertano de raíces muy hondas, seguro que estaría sumamente preocupado por la suerte del sagrado lienzo.

Tres años después se dijo que la Santa Faz había sido salvada por no sé qué señores los cuales la tuvieron oculta durante el tiempo que duró la guerra.

Esta era la creencia general o cuanto menos, de las personas con las cuales he hablado del asunto en diversas ocasiones durante cuarenta años largos.

Qué lejos estaba yo durante tanto tiempo, de pensar que en aquellos momentos, en aquella mañana luminosa de julio, el vecino del caserío, buen amigo de mi familia, Vicente Rocamora. Estuviera salvando de ser quemada a la Faz divina, en compañía del pedáneo el Tío Tónico Santamaría.

Y así lo atestigua un documento inédito, publicado en «Resumen Histórico de la Villa de San Juan de Alicante» y nos lo explica con detalle, en el texto íntegro de la declaración del señor Rocamora de fecha del 28 de diciembre de 1969 que lo ratifica y firma en presencia de nuestro paisano reverendo Federico Sala Seva.

Era domingo por la mañana, una hermosa mañana de finales de julio en la que la huerta lucía toda su hermosura impregnada de sol bajo el cielo azul levantino.

Llegaron a la hacienda unos franceses amigos de mi padre, interesados en unos terrenos que él conocía muy bien.

A mí me habían puesto la camisa y el pantalón limpio y también las sandalias de los domingos. Mi padre vestía pantalón gris oscuro y la típica blusa negra de merino; calzaba aquellas comodísimas alpargatas de lona blanca y suela de cáñamo.

Subimos a su automóvil (creo que era un Renault) y nos dirigimos a la playa de San Juan con la que lindaban los terrenos por los que se interesaban aquellas personas.

No sé, por qué razón, en vez de tomar la carretera nueva que estaba cercana (pues la finca pertenecía a la Albufera), nos dirigimos por la de Valencia para torcer luego por la de San Juan a la playa.

Entonces las carreteras estaban desiertas, no había apenas circulación de automóviles y así, aunque el coche no corría demasiado, llegamos a Santa Faz en pocos minutos.

Al llegar a la altura de la plaza que hay frente al monasterio (de Luis Foglietti) un individuo vestido de paisano y empuñando un descomunal revólver nos dio el alto con cierta insolencia. Se acercó a la ventanilla del conductor y sin más saludo, dijo secamente. La documentación.

El francés se la entregó inmediatamente sin responder, y el tal individuo, examinando el papel, al leer République Française dijo. ¡Ah, bueno; sí no...!

SANT JOAN I LES SEUES TORRES

De tots és sabut que en l'horta de Sant Joan hi ha unes torres de defensa molt antigues, enclavades en finques molt conegudes. Pode'm veure-les en les finques de La Cadena, de Torre Bonança, de Cotella, de Salafraña i de Torre Joana.

La raó d'ésser d'aquestes torres és que pels segles XVI i XVII hi havien moltes incursions de pirates mahometans. Aquestos pirates arribaven a la platja de l'Albufera i al Cap de l'Horta i des d'ací aplegaven a Benimagrell i a Sant Joan. Cal tenir en compte que també dominaven tota l'horta d'Alacant, en concret la zona denominada Condomina, on també ens trobem d'aquestes torres.

Com la gent estava molt inquieta, les autoritats civils i militars prengueren part en l'assumpte. Per tal raó, en l'any 1554 el qui fora Virrei de València, en Bonaventura de Càrdenas, ordenà la construcció de torres de defensa a la vora de la mar. Una d'aquestes torres molt coneguda per nosaltres, és la Torre de la Illeta.

La finalitat d'aquestes torres era veure l'horitzó i quan veien arribar els pirates, es comunicaven d'una torre a l'altra fent fum, i u dels cavallistes destinats en la torre (hi havien dos o quatre per torre) agafava el cavall i comunicava a les autoritats i pobles veïns d'aquesta incursió.

Fou així, com surgiren en l'horta de Sant Joan aquestes torres, anteriorment citades.

Cal dir també, que segons les cròniques, Sant Joan, també edificà les seues torres. Eren cinc i estaven situades en la Plaça de la Creu, on es començava el poble; en el número 53 del Carrer Nou; en la torre de l'antiga església; en l'espai on es trova actualment el Bar Pepe i l'última estava on comença el Carrer de la Maigmona.

Josep Antoni Balaguer i Monllor

CLINICA SAN JUAN

• ANALISIS CLINICOS

Dr. A. RISSO. Lunes y viernes, de 9 a 13 y de 17 a 20.

• MEDICINA GENERAL

Dr. FELIPE NAVARRO. Lunes, 18 horas.

Dr. JOSE M.^a NAVARRO. Miércoles y viernes, 18 horas.

Dr. A. MENARGUES. Martes y jueves, 18 horas.

• PEDIATRIA

Dra. ELENA CANTO. Martes y jueves, de 5 a 6.30.

Miércoles, de 11.30 a 13.

• A.T.S. (PRACTICANTE)

Lunes a viernes, de 9 a 13 y de 17 a 20 horas.

Sábados, de 9 a 14, y Festivos, de 9 a 11 horas.

• PODOLOGO (CALLISTA)

Lunes y jueves, 9,30 horas.

• ELECTROCARDIOGRAMAS

Dr. ROBERTO GONZALEZ. Viernes, de 11 a 13 horas.

Tomás Capelo, 3



Teléfono 65.66.48

JOSE SANCHEZ BUADES

Talleres Roberto

Reparación automóviles - Chapa -
Pintura - Electricidad y Servicio
de Grúa

Avda. de Benidorm, s/n.

Teléfono 65.38.32

Particular 65.35.76

GRUPO ASEGURADOR CATALANA OCCIDENTE

JOSE MARIA Y PEDRO
en Talleres Roberto, de San Juan

Teléfono 65.38.32

Particulares 65.33.49 y 25.52.82

LA MUSICA

—¿A dónde vas con ese cartapacio?

—Voy al ensayo.

—¿Al ensayo están?

—Sí. Tres días por semana tenemos ensayo. Yo toco el clarinete en la banda.

—¡Ah, las bandas! Qué tradición tan encomiable la vuestra: la música que nace del pueblo y para el pueblo, en todas las comarcas valencianas.

—Menos idealismo. La nuestra por mor de desahucio, busca casa como recién desposados. De todos modos, ahora ya no está sola la banda. Los tiempos han cambiado.

—¿Qué quieres decir?

—Pues, que son muchos los sanjuaneros educandos en otra instituciones y organismos.

—¿Insinúas que un sanjuanerito interesado por el pentagrama tiene más posibilidades de emular a Vivaldi que antaño?

—Sí. Desde hace unos meses funciona en Mutxamel una Escuela municipal de música a la que acuden varios hijos de esta villa.

—¡Qué bien!

—La banda de cornetas y tambores, también forma a jóvenes músicos, en un descampado de las afueras.

—Este tipo de música me gusta menos por su carácter paramilitar, pero es música al fin y al cabo.

—El Conservatorio alicantino Oscar Esplá, también recibe a un grupo considerable.

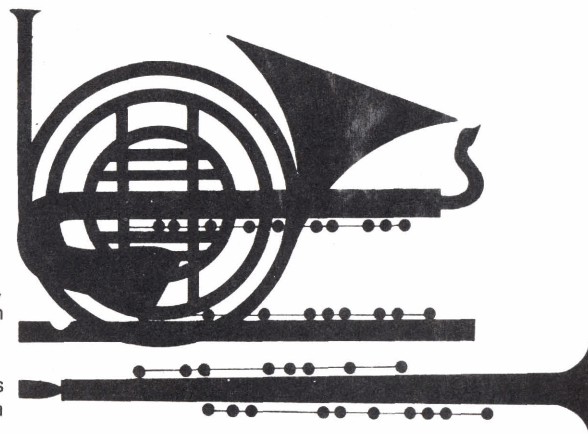
—¡También!

—La parroquia, continúa con su coro de voces mixtas y se han iniciado las clases para la formación de una rondalla a las que acuden una cuarentena de alumnos de ambos sexos.

—¡Pues nada tenemos que envidiar a la Viena de Strauss!

—Puedo decirte además, que algún buen aficionado imparte sus clases particulares en su propia casa.

—Entonces, cuando estos melómanos alcancen su meseta formativa, San Juan gozará de un florecimiento musical envidiable.



—Esperemos que en ese momento, alguien se encargue de coordinar a esos aficionados y no quede todo en simple diletantismo.

—Pues que lo coordinen molto vivace.

—Prestissimo.

El Baró del Gualeró

«LLOIXA» no tiene por qué compartir las opiniones que debidamente firmadas, con iniciales o pseudónimos se publiquen en el boletín, no haciéndose responsable de ellas. Asimismo, no se admitirán escritos en que no conste claramente (a la Redacción) nombre completo, domicilio y D.N.I. del firmante, aunque éstos se omitan en la publicación.



TALLERES GILLY

NUEVO SERVICIO OFICIAL PARA SAN JUAN

TALLERES:

Capitán Martí, 30 - Teléfono 65.57.43

EXPOSICION Y VENTAS:

Ramón de Campoamor, 7

SAN JUAN

NOSTRE VALENCIÀ

No tinc cap estudi per a poder fixar-me i basar-me en el que vull dir.

Sempre, i ara més, moltes vegades hem parlat amb la família o amb els amics d'aquest tema i la raó fonamental que hem trobat ha estat en que la gent no ensenyava el valencià perquè això era de poble, era rebaixar-se, i calia ser, millor dit, aparentar ser, gent culta, gent que parlava castellà.

Pense que en Sant Joan, a banda d'aquesta afirmació, meua per supost, s'ha donat el cas de què és un poble on hi han vingut molts forasters; castellans com diem. Estant en contacte amb aquesta gent, també s'ha donat el cas d'ensenyar a parlar castellà als xiquets que se l'ensenyaven en el carrer jugant amb els amics castellans.

Aquestes són les raons que jo conec, que ben segur podrien ser rebatides en qualsevol moment.

Deixant el passat en el passat, actualment hem tingut el primer enfrontament en la gent jove que no vol donar, millor dit, estudiar el valencià, a l'institut. No entre a discutir-ho. El que sí em pregunte és la raó de per què no volem valencià, si és la llengua que parla el nostre poble; la llengua que comunica la nostra cultura; la llengua que ens comunica amb els catalans i illencs; la llengua dels nostres avantpassats; eixa llengua que volem recuperar i deixar-la en el lloc que es mereix.

Molts castellanoparlants ens diuen als valenianoparlants que som maleducats o per l'estil al parlar-los en valencià. De la mateixa forma que ens exigeixen que parlem castellà per respectar-los, jo els demane que em donen la mateixa llibertat per a parlar en la meua llengua. Jo mai els exigiré que em parlen en valencià, però sí que m'entenguen, i que d'eixa forma la comunicació no es vega trencada per la capçaneria d'uns i d'altres.

Josep Antoni Balaguer i Monllor



**CARNICERIA
Y
PESCADERIA**
KARINA
CARNES SELECTAS
DE LA MEJOR CALIDAD
Productos congelados

Horario de 9 a 13.30
y de 17 a 20
Sábados, de 8 a 15

PROBLEMAS DE TRÁFICO

Me dirijo a los conductores y en especial a nuestro Ayuntamiento ya que no es digno de ver y menos de escuchar cómo se esfuerzan en tocar los cláxones de sus respectivos coches los conductores que se dirigen a la capital desde Muchamiel o viceversa, puesto que a la altura de la calle San José, en la N-340, una calle muy angosta y de muchísimo tránsito, se cruzan vehículos normalmente. Pero cuando lo hacen los camiones, les cuesta despejarse uno del otro, y ocurre que no caben en la carretera teniendo por ello que subirse ambos en las pequeñas y sufridas aceras, rozando prácticamente en los balcones de las casas.

Ya sé que dicho problema se debe en parte a que algunos camioneros no respetan a los demás que ya estén dentro de la calle. Supongo que las soluciones a dicho problema serían:

- educar mejor a los conductores, o
- ampliar dicha calzada, eliminando las casas.

Estas son soluciones difíciles de hacer, pero ¿no sería más fácil y útil colocar un semáforo, o señales más vistosas que las actuales, donde se avisara de dicho problema?

No me importa que dos conductores se estén insultando en plena calle, ¡allá ellos!, que estén rozando los camiones ¡no son míos! ¡allá los dueños y los seguros que paguen!

A ustedes les gustará saber ¿qué le importará al chaláo este? Me importa mucho cuando vengo de Alicante, viajando en la «carísima Alcoyana» y nos quedamos atascados en medio de dicha calle, presos de las contemplaciones de los habitantes de esas casas, no pudiendo llegar a la parada a su debida hora, puesto que al conductor de la cerveza (no cito marca y lo pongo porque me ha ocurrido) no le da la gana hacer marcha atrás como supongo es debido, teniendo que esperar más de un cuarto de hora hasta que al citado conductor le pasara por cierto sitio salir de aquel lugar y hacer marcha atrás,

pudiendo al fin llegar a la parada. Me importa, como sanjuanero que soy, que mi pueblo sea lo bastante agradable para los que lo transitan, a pesar de los pesares, pero es inconcebible que en una nacional haya atascos en donde la cola llegue desde la Plaza de la Cruz hasta la Iglesia, y eso que no era una de las horas más concurridas, donde los conductores hartos de esperar tocaban sus bocinas cansados de aquella espera tan larga. Estos ruidos creo que no se deben producir en un pueblo porque molestan, pero ¿qué iban a hacer los pobres conductores? si por la culpa de un camionero estaban atascados en la carretera. No son muy agradables estos molestos ruidos para los que habitan en las casas colindantes, creo yo, vamos.

Me importa también, como sanjuanero incluso, que la acera por la que yo transite esté en buen estado pero si dichos camiones las aplastan con el peso de sus cargamentos al intentar separarse, subiéndose por las aceras, ¡esto es el colmo!, las pobres aceras siendo aún pequeñas en cuanto a su anchura y bajas en cuanto a la calzada, encima son aplastadas y hundidas, como otras tantas baldosas de nuestro pueblo que aunque no reciben tanto tránsito son igualmente aplastadas por similares situaciones.

Sé que se: están reparando algunos tramos de baldosas, pero de año en año.

Como sanjuanero que me considero, me despido para no cansarles más, agradeciendo su tiempo dedicado, no queriendo acusar a nadie en concreto, sino mi intención como joven estudiante de formación profesional ha sido mostrar un aspecto, aunque penoso, del estado de nuestro San Juan, el cual debemos cuidar entre todos, a ser posible.

Salvador Rafael Giner Llopis



El problema del bilingüismo

Sus causas en la sociedad española contemporánea:

LENGUA Y AUTONOMIA

Bilingüismo es el fenómeno que se usa habitualmente para hablar dos lenguas en una misma región. Las razones que motivan a usar el bilingüismo están ligadas a la historia y política de dicha región.

Deben distinguirse dos clases de bilingüismo. Una es, cuando se hablan dos idiomas en la misma región, uno de los cuales es usado coloquialmente por la mayoría de los habitantes; a veces, este último es un dialecto del otro. La otra clase de bilingüismo es cuando los dos idiomas son hablados igualmente; este caso, principalmente, trata de minorías que pretenden la autonomía política y cultural de la región.

En España, hoy, se hablan cuatro lenguas: el castellano, el catalán, el gallego y el vascuence.

El castellano es lengua oficial en España. Esto significa que ante la ley y la autoridad hay que expresarse en castellano. También indica que en todas las actividades oficiales del país (comercio, industria, educación, etc.), es la lengua que se debe utilizar para entendimiento de todos. El andaluz, el murciano y el extremeño son dialectos del castellano.

El catalán es la lengua en que se expresan gran parte de los habitantes de Baleares, Cataluña, Valencia, sur de Francia y Alguer (Cerdeña). Se considera que unos seis millones de personas hablan este idioma, pero muy pocos saben escribirlo correctamente. La lengua y cultura catalanas han seguido transmitiéndose por voluntad popular (de padres a hijos y a través de libros y documentos). Actualmente, muchos catalanes quieren que su lengua tenga en su tierra por lo menos tanto apoyo como el castellano y, gracias a ellos, han conseguido la autonomía.

El gallego es hablado por unos dos millones de personas de la zona de La Coruña, Lugo, Orense, Pontevedra y algunos lugares del norte de Portugal; ya que, el portugués y el gallego son dos lenguas muy parecidas. Al igual que con el catalán pocas personas lo escriben correctamente. Hace varios siglos el gallego también tuvo que dejar paso al castellano por imposiciones políticas y culturales. Sin embargo, la lengua gallega se ha mantenido a través de los siglos y actualmente son varias las editoriales que realizan toda su producción en gallego.

El vascuence o euskera se halla extendido por todo el país Vasco: Alava, Guipúzcoa, Navarra, Vizcaya y el suroeste de Francia con centro en Bayona. La lengua vasca es la única de la Península Ibérica que no tiene origen latino. Parece que se configuró con las primeras invasiones de los pueblos del Norte de Europa a la parte septentrional de la península y durante siglos ha permanecido viva. La ikastola (escuela vasca) es una experiencia decisiva para revitalizar el euskera. Muchos chicos y chicas han aprendido a hablar y escribir el vascuence en los últimos años gracias a la educación recibida en este tipo de escuelas. El País Vasco, al igual que Cataluña, ha conseguido su autonomía.

La palabra autonomía significa que una región o zona es reconocida por el Estado para regir intereses peculiares de su vida interior mediante leyes y órganos de gobierno propios. La autonomía no debe confundirse con la descentralización, ni tampoco es sinónimo de soberanía. Sin embargo, los esfuerzos autonomistas suelen ser reprimidos por el poder central debido a que éste los considera una amenaza para la unidad del Estado.

Hoy, el Estado reconoce y apoya oficialmente la enseñanza de todas las lenguas de los españoles, no sólo del castellano, sino también del catalán, vasco y gallego, lenguas maternas de millones de españoles, a las cuales se les habían cerrado casi todas las puertas, entre las de las aulas, durante más de 30 años. El pueblo descubrió la marginación y despertó de los sueños. En los últimos años, se ha experimentado la introducción de estas lenguas en el ámbito escolar con gran entusiasmo de profesores y alumnos.

El problema del bilingüismo actualmente podría ser el que existen personas que hablan solamente un idioma y no saben entenderse con las que hablan otro idioma en la misma región. Por esto, son buenas las escuelas para aprender el idioma o lengua que se habla en la región. El Estado ha visto la necesidad de que la educación en España se lleve a cabo a partir de un sistema de bilingüismo en aquellos pueblos del Estado que tienen una lengua propia. — FELI AMAT.



Concurso de Redacción y Cuentos de «Lloixa»

Como todos ustedes saben, días pasados finalizó el plazo de admisión de trabajos para el II Concurso de Redacción convocado por esta Asociación Cultural. Al mismo se han presentado más de 150 obras con una calidad algo superior a la de la pasada edición.

El jurado está revisando todas las obras a fin de seleccionar las premiadas con la mayor objetividad posible en sus tres categorías, toda vez que al ser tema libre las dificultades son mayores.

La entrega de premios se efectuará el 15 de mayo en un acto que se pretende efectuar al efecto en lugar que oportunamente se anunciará.

Como en el momento de cerrar esta edición se desconocen los premiados, a éstos se les comunicará oportunamente mediante carta al efecto.

Igualmente recordamos que dicho día finaliza el plazo de presentación de trabajos para el II Concurso de Cuentos a fin de aprovechar dicho día para ello.

PIENSOS I CEREALS
TOMAS PEREZ

Instal·lacions per a Ramaderia
Pollets d'un día. Llegums

Carrer Dr. Ivorra, núm. 28, baix
Telèfon 65.36.91

SANT JOAN (Alacant)



CAFETERIA - BAR

Guillermo

C/Alcazar de Toledo, 17
SAN JUAN

(Alicante)

HACE UN AÑO

—Nuestro asiduo colaborador Isidro Buades Ripoll nos comunicaba su decisión de dejar de escribir «sus cuentos» en valenciano. La decisión fue tomada por una petición política que se le hizo en tal sentido. El, de política, nada quiso ni quiere saber. Ahora, justamente un año después, le pedimos afectuosa y cariñosamente, que nos vuelva a deleitar con ellos.

★ TAMBIEN, HACE UN AÑO...

—El Ayuntamiento se trasladó provisionalmente a la Rambla, 18, ante el inminente derribo de la antigua Casa Consistorial.

—Se celebró una cena homenaje al antiguo secretario del Ayuntamiento. Al acto acudieron más de 200 personas.

—Se instalaban los semáforos que regulan el acceso a la Playa, tras viva polémica sobre su pretendida supresión.

—Los taxistas comentaron sus problemas a «LLOIXA».

—Huelga en PRYCA. El Comité de empresa nos expuso sus reivindicaciones.

—ETASA presentó suspensión de pagos.

L'ESTATUT (VI)

—Organización de sus instituciones de autogobierno.

—Conservación, modificación y desarrollo del Derecho civil valenciano.

—Normas procesales y de procedimiento administrativo (derivadas de las particularidades del Derecho valenciano).

—Cultura, patrimonio histórico, artístico, monumental, arqueológico...

—Régimen Local, ordenación del territorio, litoral, montes, urbanismo...

—Turismo, Obras Públicas, carreteras, ferrocarriles, transportes, aprovechamientos hidráulicos, canales, regadíos...

—Artesanía. Cooperativas, colegios profesionales, fundaciones y asociaciones docentes, culturales...

—Asistencia social, juventud, promoción de la mujer.

—Deportes y ocio (casinos, apuestas y juegos), espectáculos.

En el marco de la legislación básica del Estado, corresponde a la Generalitat Valenciana el desarrollo y ejecución del régimen jurídico y sistema de responsabilidad de la administración de la misma Generalitat y de los entes dependientes de ella. Ordenación del crédito, banca y seguros. Protección del medio ambiente. Ordenar el sector pesquero, así como el minero y energético. Igualmente, Cámaras de la Propiedad, de Comercio, Industria y Navegación.

Igualmente corresponde la ejecución de la legislación del Estado en los ámbitos: laboral, propiedad intelectual e industrial, pesos y medidas, ferias internacionales, museos, archivos y bibliotecas, puertos, aeropuertos, salvamento marítimo...

II Concurso de Cuentos «LLOIXA»

BASES

1.º —El tema de los cuentos será LIBRE y deberán ser inéditos.

2.º —Podrán tomar parte en el concurso todos los escritores en lengua castellana, residentes o nacidos en San Juan y los socios.

3.º —Los originales, por triplicado, mecanografiados a doble espacio por una sola cara, serán presentados en nuestra sociedad, calle Alcázar de Toledo, 24 bajo, los martes a partir de las 8.30 de la tarde antes del día 11 de mayo de 1983, o bien remitidos por correo al mismo domicilio, debiendo tener un mínimo de cuatro folios y un máximo de seis, acompañando plica y lema.

4.º —Se adjudicará un primer premio consistente en 5.000 pesetas y diploma, un segundo premio de 3.000 pesetas y diploma y un tercer premio de 2.000 pesetas y diploma. El jurado se reserva, ante la calidad de los trabajos presentados, el declarar desierto algún premio, así como otorgar los accésits que considere oportuno.

5.º —El fallo se hará público en el boletín de esta entidad correspondiente al mes de mayo.

6.º —Los trabajos premiados quedarán en propiedad de la Asociación a los fines que estime conveniente.

7.º —Los premios se otorgarán mediante votaciones de un jurado, nombrado por esta asociación y formado por personas de reconocida solvencia literaria, siendo su fallo inapelable.

8.º —El premio se hará efectivo en lugar y hora que se anunciará oportunamente, dentro de los 30 días siguientes a la publicación del fallo.

9.º —La participación supone el acatamiento de estas bases.

IMPRENTA COLON

C/ DR. FLEMING, 2 —o— SAN JUAN

le ofrece su servicio en 48hor.
todos los impresos comerciales
CARTAS. FACTURAS. PROPAGANDA ETC.

MODAS
Laura

Salvador Montesinos, 11 bajo
Teléfono 65 59 26

SAN JUAN

INFORME: Test a las Peñas

Como ya es del conocimiento público, las fiestas del Cristo tendrán una innovación este año; se trata de las peñas. Un proyecto, que al parecer, estaba en la mente de muchos sanjuaneros desde hace ya algún tiempo y que este año, por fin sale a la luz, a la luz del pueblo y de su gente. En él va la ilusión y la esperanza de unas mejores fiestas de muchos de nuestros convecinos.

Hasta la fecha, tenemos noticia de que son cuatro las peñas que están más o menos en funcionamiento. Creemos conveniente dar a conocer algunos aspectos de dichas agrupaciones, por bien de las fiestas que es sinónimo de bien del pueblo y al mismo tiempo es el nombre de una de las peñas. Comencemos por ella:

1.—¿Cuántos sois?

Aproximadamente unos cuarenta y cinco.

2.—¿Cuál es la media de edad en esta peña?

Sobre los treinta y cinco años.

3.—¿Cómo surgió la idea de formar esta peña?

La idea partió de aquí, es decir, del bar Refugio y de alguno de los vecinos de Cobensa.

4.—¿Por qué criterio os guiáis para la admisión de socios?

Hasta ahora la gente se ha enterado de la existencia de nuestra peña por medio de carteles, los interesados en unirse a nosotros se han ido apuntando o bien aquí mismo en el bar Refugio o bien en casa de Raúl (vecino de Cobensa).

5.—¿Cómo se sostiene la peña económicamente?

Hasta ahora los socios pagamos una cuota de cuatrocientas pesetas mensuales. Un poco más adelante pensamos hacer loterías y rifas.

6.—¿Hay algún tipo de organización dentro de la peña?

De momento quienes están al frente de todo esto son Manolo y Raúl hasta que nos reunamos todos y decidamos los cargos y responsables.

7.—¿Cuál es vuestro objetivo?

Ya lo dice el nombre: bien del pueblo.

8.—¿Os reunis muy a menudo?

El martes, día 29 de marzo se celebrará la primera reunión general y a partir de ahí nos pensamos reunir mensualmente.

9.—¿Qué tipo de relación mantenéis con otras peñas?

Pues la que tenemos por medio de la Coordinadora. Pero hasta ahora hemos tenido problemas de horario para asistir a las reuniones de dicha coordinadora; así

que está pendiente de la junta para ver qué se puede hacer.

10.—Aparte de lo cuestionado anteriormente ¿quereis decir algo más?

Sí, que la peña se pondrá al aire libre delante de Cobensa, con una parte para los socios y otra para todo el mundo que quiera venir.

Las cuatro peñas fueron entrevistadas con el mismo cuestionario, por lo que no creemos necesario volver a repetirlo en cada una de las entrevistas, por lo que numeramos las respuestas para que los lectores las relacionen con las preguntas correspondientes.

Vayamos ahora con la peña «La Polseguera».

1.—El número, aproximadamente es de treinta.

2.—Y la media de edad alrededor de los veinte años.

3.—Pues la idea salió del grupo de amigos que habitualmente nos juntábamos en fiestas.

4.—La admisión es libre, no tenemos en cuenta ideología, condición social, edad, etcétera.

5.—El dinero lo vamos sacando de organizar maratones de fútbol, loterías, rifas y aportaciones de socios. Tenemos muchos proyectos.

6.—La organización funciona del siguiente modo; hay una comisión gestora dentro de la cual están el presidente, vicepresidente, secretario, tesorero y vocales.

7.—Parece ser que en este punto existe un poco de confusión y nos interesaría aclararlo; para nosotros los objetivos de una peña son: potenciar las fiestas de San Juan, y que éstas resurjan además de pasarlo lo mejor posible.

8.—Sí, nos reunimos habitualmente. La comisión gestora una vez por semana y toda la peña una vez al mes.

9.—Se ha creado una junta de peñas para solucionar los problemas comunes, pero parece ser que a raíz de la diversidad de criterios existe un clima de malestar entre dos de las peñas. Para bien de las fiestas esperamos llegar a un acuerdo.

10.—Nuestras palabras finales son una invitación a todos los sanjuaneros a que nos acompañen durante las próximas fiestas.

La tercera peña entrevistada fue la peña «El Borinot».

1.—Som uns cinquanta.

2.—El marge d'edats és molt ampli, però la majoria dels socis tenen de vint a vint-i-tres anys.

3.—La idea va sorgir fa dos anys a causa de l'avorriment. L'any passat ja ens juntàrem pel nostre compte.

4.—No tenim cap criteri en especial; sols que paguen festa, que és el que va dir la coordinadora.

5.—Econòmicament en sostenim per les dos mil pesetes que em de pagar els socis d'ara a festes.

6.—L'organització és assembleària. Sols hi ha dos representants i un tesorero.

7.—Els nostres ojetius són passar-ho bé, col.laborar amb les festes i rompre la monotonia festera.

8.—Normalment ens reunim una volta al mes en assemblea però no de manera periòdica.

9.—La relació que mantenim amb les altres penyes és per mig de la coordinadora. Pensem que eixa relació és molt convenient perquè amb uns criteris unificats és podem fer moltes coses i més sabent que entre les penyes no hi ha problemes a l'hora de projectar activitats; com per exemple els dinars que es pensen fer: un el dia de la Santa Faç i l'altre el primer de maig.

10.—Assumiràs le veu d'un poble, i serà la veu del teu poble, i seràs, per a sempre, poble... Allò que val és la consciència de no ser res sino s'és poble.

Vicent A. Estellés

La última peña entrevistada fue la que lleva el nombre de «Res t'importa».

Estas fueron sus palabras:

1.—Somos más o menos unos treinta y cinco.

2.—La media de edad está entre los dieciocho y veinte años.

3.—Cuando tuvimos conocimiento de que se iban a formar las peñas pensamos que sería una buena idea formar una entre nuestros amigos.

4.—No nos regimos por ningún criterio en especial en cuanto a la admisión de nuevos socios.

5.—Hemos establecido una cuota mensual y tenemos en proyecto hacer rifas y lotería.

6.—Tenemos una comisión ejecutiva, una administrativa, una tesorería y una representación. De todo esto, se encargan un total de doce personas.

7.—Nuestros objetivos son pasarlo bien y obtener más participación de la gente en las fiestas.

8.—Nos reunimos dos veces al mes.

9.—Creemos que a las otras peñas nos une el tener los mismos fines.

10.—Para terminar queríamos decir que nos gustaría que hubiesen más peñas.



Los hábitos alimentarios de la humanidad surgen como consecuencia de miles de componentes, unos perfectamente razonados —producción, medios económicos, consejos médicos—, otros, la mayoría, difíciles de entender, porque responden a las motivaciones más profundas del ser humano.

El nutricionista que se enfrenta con el problema de la alimentación como un simple conjunto de calorías, proteínas, vitaminas, etc., y pretende que la población se condicione a dietas, científicamente correctas, por el simple hecho de que son convenientes para su salud, está condenado al mayor fracaso. En la alimentación del individuo influyen un conjunto de factores que afectan a todos nuestros sentidos: la forma, la consistencia, el color, el aroma, la presentación en general de los alimentos tiene un atractivo psicológico mayor que las sensatas recomendaciones de los especialistas. Existe, de hecho, la «secreción psicológica», que se produce cuando una comida despierta nuestro deseo de consumirla —al margen de la conveniencia o no.

El alimento se carga de connotaciones que, nada o muy poco, tienen que ver con

EL COMPORTAMIENTO ALIMENTARIO DEL HOMBRE

tensiones de su trabajo, acaba descargando su ansiedad en algo tan primario como son los alimentos, y al igual que sus antepasados, busca en las bebidas euforizantes la solución a sus problemas y supervalora, dotándolos de propiedades casi mágicas, los platos del pasado. Se alaban los procesos culinarios más complicados, la leña aromática empleada en los asados, el calor transmitido a través de un determinado tipo de recipiente, etc. En el fondo se trata de humanizar el hecho de la comida cotidiana, cuando cada vez resulta más difícil huir de la

standarización. Quizá esta misma ansiedad empuja a la humanidad a proponer nuevos



Todo lo aquí expuesto nos pone de manifiesto que, muchas de las actividades de la vida del hombre, siguen girando en torno a su alimentación, y están condicionados por ella. Los avances científicos han abierto nuevos horizontes sobre el verdadero papel que juegan en el desarrollo y mantenimiento de nuestro organismo, cada una de las sustancias nutritivas que componen los alimentos, pero la modificación de nuestras formas de alimentarnos irán siempre ligadas a estímulos sociales y psicológicos que modelarán nuestros hábitos, porque la alimentación es también una cuestión social.



DIMENSIONES DE LOS ALIMENTOS

NUTRITIVA

APECTIVA

SOCIAL

RELIGIOSA

MÍTICA

ECONOMICA

su capacidad nutritiva. Nos presenta dimensiones psíquicas, sociales, simbólicas, afectivas, etc. La comida que se realiza en sociedad no es un acto de calmar el apetito, sino la forma de reunirse con unos amigos para disfrutar, en plan comunitario, del consumo de un tipo determinado de alimentos. A través de la alimentación, a nivel familiar, se determinan la representación de los «roles» familiares y el prestigio de la familia (el papel del anfitrión, que ofrece a sus invitados «algo más», que alimentos).

La alimentación está llena de ritos y símbolos respecto a lo que se debe o no se debe comer, la forma y el momento ideal para comerlo. Existen alimentos premio y alimentos castigo, de fiesta y de diario, de las clases modestas y de los altos niveles económicos, y el hombre no ha podido sustraerse a estos matices sociales, que han ido configurando su comportamiento alimentario, y que están muy dentro de los patrones culturales de una población.

Puede parecer que un mundo moderno, con su tecnificación, ha podido acabar con todas estas creencias y hábitos, nada más lejos de la realidad, el hombre de hoy, en su lucha contra las múltiples

comportamientos alimentarios adscritos a filosofías de vida (el caso de los vegetarianos) y a calificar los alimentos con apelativos que nada tienen de científicos: alimentos de niños, alimentos-fuerza, alimentos ligeros o pesados, alimentos prohibidos a las embarazadas y madres que lactan, etc.

KATIA

MERCERIA - PERFUMERIA - LANAS

GRAN SURTIDO EN BOTONES DE FANTASIA TIRA BORDADA, LENTEJUELAS, AZABACHE, ETC.

Tenemos «Perlé» al peso

Horario: de 9.15 a 13.30 y de 17 a 20

COLEGIOS ELECTORALES

Si nada cambia, y no hay motivo aparente para ello, el próximo 8 de mayo con motivo de las elecciones municipales y

autonómicas, y a partir de las 9 horas quedarán abiertos los colegios electorales que en San Juan son los siguientes:

Distrito	Sección	Domicilio	Votantes
1.º	1.ª	Manuel Amorós, 9	583
1.º	2.ª	Alcázar Toledo, 24	1.879
1.º	3.ª	Colegio Cristo Paz	1.442
2.º	1.ª	José Antonio, 18	1.160
2.º	2.ª	Colegio Cristo Paz	1.248

NOTA: El número de votantes puede variar ligeramente debido a la reciente

rectificación del censo por reclamaciones y puesta al día.

TIO CANYA

En la Pobra hi ha un vell que li diuen Tio
(Canya;
porta gorra i brusa negra i una faixa more-
(llana.

Tres voltes només va anar el Tio Canya a
(València:
primer quan va entrar en quintes i en
(casar-se amb sa femella.

La tercera va jurar de no tornar a xafar-la,
que a un home que ve del poble ningú no
(fa abaixar la cara.

Set vegades va fer cua en presentar uns
(papers,
per no saber expressar-se en llengua de
(forasters.
Aguantà totes les burles, les paraules
(agregades
i a la Pobra va tornar.

Tio Canya, Tio Canya no tens les claus de
(ta casa;
posa-li un forrellat nou o et farà fum la
(teulada.

Tio Canya tingué un fill que li diuen Tio
(Canya,
porta gorra i brusa negra i una faixa more-
(llana.

Bé recorda el Tio Canya quan varen por-
(tar-lo a escola:
set anys, la cara ben neta, ulls oberts, ca-
(misa nova.

Però molt més va obrir els ulls el xiquet del
(Tio Canya
quan va sentir aquell mestre parlar de ma-
(nera estranya.

Cada dia que passava, anava encollint els
(muscles
per por a que el senyor mestre li fera
(alguna pregunta.

Aguantà castics i renyes sense gosar obrir
(la boca
i l'escola va odiar.

Tio Canya, Tio Canya no tens les claus de
(ta casa;
posa-li un forrellat nou o et farà fum la
(teulada.

Cròniques del carrer diuen d'uns néts que
(té el tio Canya
que son metges a València, professors i
(gent lletrada.

Quan d'estiu vénen al poble, visiten el Tio
(Canya
i el pobre vell se'ls escolta parlar llengua
(castellana.

Però cròniques més noves expliquen que
(el Tio Canya
ja compta amb besnéts molt joves que ale-
(gren la seua cara.

Mai no parlen en castellà com han après
(de sos pares,
sinó com la gent del poble la llengua del
(Tio Canya.

Reviscola, Tio Canya amb gaiato si et fa
(falta
que a València has de tornar.

Tio Canya, Tio Canya, no tens les claus de
(ta casa;
posa-li un forrellat nou, perquè avui tens
(temps encara.

Vicente Torrent, Al Tall, 1977

Si ens parem un moment al llegir bé
aquesta cançó podem pensar que igual
que al Tio Canya li va passar, ací en Sant
Joan també s'ha donat aquesta realitat.

MARC CHAGAL

Hemos descubierto con gran dolor que un número muy elevado de nuestros lectores no conoce a Marc Chagall, y por lo tanto no puede entender la sección que hemos dedicado a él y lo que podrían ser sus pensamientos.

Chagall es alguien a quien hay que conocer, pues es una de las mayores figuras de la pintura contemporánea y para ello a continuación les facilitamos una pequeña biografía que les ayudará a ello y a comprender mejor nuestra sección.

Marc Chagall es un pintor francés de origen ruso, nacido en Vitebsk en 1887. Se formó en la escuela de Bellas Artes de San Petersburgo. En 1910 realizó un viaje de estudios a París recibiendo fuertes influencias del cubismo. Muchas de sus primeras obras son evocaciones poéticas de la vida campesina rusa, tales como «Yo y mi alma», «El casamiento», «El artista de los siete dedos», «A Rusia», «A mi prometida». Desde 1911 expuso en el Salón de los Independientes de París. Posteriormente volvió a Rusia donde le sorprendió la segunda guerra mundial y en 1917 fue nombrado comisario de arte de su ciudad natal donde fundó una academia del Estado.

En 1922 se trasladó a Berlín donde Cassierr editó sus primeros grabados, instalándose posteriormente en París. Pintó flores, paisajes y numerosos retratos de su mujer e hija, siendo ahora su estilo menos fantástico y folklórico que el de su primera época. Efectuó aguasfuertes así como cien aguadas para «Las Fábulas» de La Fontaine. En 1924 organizó su primera exposición de conjunto en París y en 1926 en Nueva York. Viajó por Palestina para efectuar las ilustraciones de la Biblia y después por diversos países Europeos. Entre las obras de esta época destaca «El Circo», «Los novios de la Torre Eiffel» y «El Violinista». Fue invitado a ir a América por el museo de Arte Moderno de Nueva York y allí residió hasta 1946 donde hizo decorados y vestuarios para Ballets. En 1948 fijó nuevamente su residencia en Francia. Entre sus últimas obras destacan los frescos del techo de la Opera de París, los del nuevo Metropolitan de Nueva York y las vidrieras de la Sinagoga del Centro Médico de Jerusalén. En cuanto a su estilo, se caracteriza por la yuxtaposición de objetos más o menos reconocibles que flotan en el espacio y por la riqueza de colorido, siendo su fantasía de gran influencia en la pintura surrealista posterior.

ULTRAMARINOS EUGENIA

GRAN SURTIDO EN PRODUCTOS ALIMENTICIOS,
PANADERIA Y BOLLERIA

Av. Benidorm

San Juan

FRUTERIA Y VERDULERIA

PEDIDOS A DOMICILIO

Horario: de 9 a 14

y de 18 a 20

Sábados, de 8,30 a 15

Tel. 65.07.38

Av. Benidorm, s/n.

Vaya a broncearse al desierto Solarte

Seto era un hombre tímido, pelo moreno, miope, bajito, que creía que para conquistar a una mujer sólo hacía falta estar muy, muy, muy, muy, muy, muy, muy bronceado. Se sentó enfrente del televisor y algo atrajo su atención. Fue este particular anuncio: «Vaya a Broncearse Al Desierto Solarte». Inmediatamente, cogió el teléfono, marcó el número de la agencia «Solarte» y reservó una plaza para el día siguiente. Al día siguiente, el avión se ponía en marcha con sólo un pasajero, era Seto. Pasadas nueve largas horas, el avión aterrizó en el aeropuerto de Gonopa, capital de Gonolandia. Seto bajó del avión y al salir del aeropuerto, lo primero que vio fue una masa viscosa que avanzaba hacia él con un palo-metrallera. Seto no sabía que hacer, pero dijo ¡alto! o te leo la declaración sobre la renta. Al oír esas palabras el extraterrestre huyó soltando terribles quejidos. De pronto, Seto vio que sólo había desierto hasta en la sopa y suspiró. Al cabo de dos horas, Seto se encontraba en medio del desierto, durante horas, Seto caminó y caminó por el desierto y hacía mucho, mucho, mucho calor. Y cuando estaba sediento y hambriento apareció ante él un elefante rosa, una gata salchicha, un perro siamés, un caballo acuático y una gallina que ponía manzanas. Durante dos semanas se alimentó de saltamontes y de escarabajos. El lunes de la tercera semana, vio que avanzaban corriendo hacia él, un ejército de extraterrestres, entonces cuando estaban a diez metros de él, Seto sacó dos señales de tráfico; la primera que enseñó fue la de dirección prohibida. Al verla, los extraterrestres se pararon. La segunda fue la de sentido obligatorio, entonces los extraterrestres se fueron a donde señalaba la flecha.

Al cabo de cuatro días, en un oasis, Seto construyó una cabaña y vivió allí hasta que murió, con su gran amigo el sol.

Daniel Sendarrubias, 6.º Rajoletes

El baño peligroso

Hola ¿qué tal?, ¿sabéis lo que me pasó en este verano?, os lo voy a contar.

Un día de lluvia, me dispuse a ir a la playa, pero mis padres no me dejaron, porque decían que hacía demasiado calor para mí y me podría deshidratar y quedarme más flaca de lo que estoy. Como no sabía qué hacer, cogí un libro y comencé a leerlo. Al principio me aburría pero luego empezó a gustarme y lo dejé cuando paró de llover. Salí al jardín y me puse a dar un paseo; me encontré a unas niñas, que a primera vista no me parecieron muy simpáticas y estaba en lo cierto, porque cuando les pregunté donde podía encontrar un bar para poder beber, me contestaron: ¿Quieres beber?, pues sigue todo recto, pero ves corriendo que si no, lo cerrarán. Tan corriendo, tan corriendo, no me di cuenta que ahí lo único que había era la mar, y como no pude frenar a tiempo me caí sin remedio. Cuando se enteraron mis

padres, vinieron asustadísimos creyendo que no sabía nadar, pero yo sí que sabía, y salí del agua sana y salva, pero con pulmonía triple, así que me tuve que quedar todo el verano en cama y además sin poder hablar (porque mis padres son alérgicos a los estornudos y cada vez que abría la boca me la cerraban).

Lara Torres, 6.º Rajoletes

El pez y el gato

Voy a contar una historia que me pasó hace varios años.

Era yo muy pequeño, cuando mi abuela, que nació en 1578, y que tiene ahora 80 años, me regaló un pez, y yo como era lo que más me gustaba, me puse muy contento. Era un bonito pez a rayas amarillas, rojas y verdes, tenía una bonita cola y era muy pequeño.

A mí me gustaba verlo saltar y nadar y coger los pequeños trocitos de lombriz de que se alimentaba.

Mi abuela me quería mucho y me sigue queriendo. Me hizo otro regalo: como sabía que me gustaban los animales, me regaló un gato. Era algo pequeño, pues apenas medía cuatro metros. Al gato le gustaba el pescado y ya podéis imaginaros, al ver al pez, lo que hizo. Metió la pata en el agua y de un zarpazo sacó al pez y se lo comió. Yo me puse muy triste y me dieron ganas de matar al gato, pero como lo quería mucho, no lo hice. El pez, por lo visto, estaba intoxicado y el gato murió de intoxicación. Mi abuela, que como os he dicho nació en 1578 me regaló otro pez y me quería regalar otro gato, pero le dije que no, que prefería un pacífico pájaro que no hiciese daño al pez, y todos vivieron en paz.

Antonio Baeza, 6.º Rajoletes

La muerte

...Y se va muriendo,
poco a poco, lentamente.
Atardeciendo en rojo,
amaneciendo en negro.
¡Muerte! ¡Qué divina eres!
y tu manto no es de oscuridad y tristeza,
sino de felicidad y luz.
Ven a mí, su amiga negra,
luz de luces, polvo de estrellas,
metarrosis celestial, momento.
Mi momento está en el rojo,
y tu llegada en el negro.

Por la sombra, ¡sí!
por la oscuridad, acércate,
acércate cantando himnos de muerte.
Derrama tú, compañera,
vida de sueños posible,
posible mundo que está en mi inconsciente.

Llámame en silencio,
sin que la tierra se entere.
Y ven, ven para llevarme al mundo de
(ensueño,
que está en mi inconsciente.
Por la sombra, ¡sí!
por la oscuridad, acércate.
Acércate cantando himnos de muerte.

Nit

Quan és el temps
qui conta el temps
que em manca
per a viure un dia més,
és de foc el rellotge:
vell i cruel.

Ai si em dius adéu
a l'alba!
ai si s'en va l'onada
pel camí blau
de la mar!
quí em portarà
un vers entre les mans?

No em deixes
que danse sola
amb el fum
d'un màgic calor
que mata bruixes
i coratges.

Ai molí de risas boiges
que moren abans de naixer!

Portam pel teu camí
verge encara de petjades,
que no vol el meu caminar
un destí massa fart.

I si cada pas
és un misteri
m'acostaré al teu esguard:
vora serena,
negra bellesa.

I si l'eco del sol
és crit de guerra
buscaré, amb pressa,
el teu record:
lluna i tristesa
clara foguera.

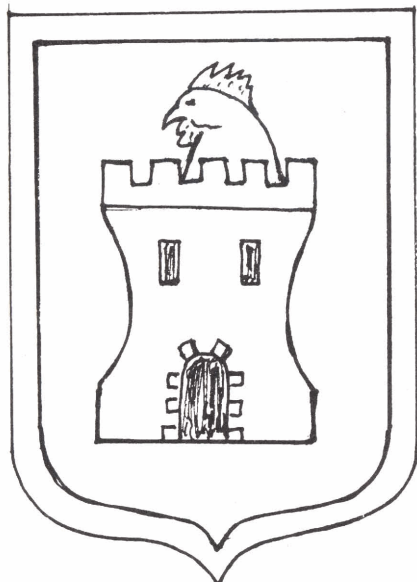
Reme M.

A la Alhambra

Bajo el cielo plomizo
sobre una larga colina,
encima del suelo rojizo
dominando la ciudad,
tiene Granada su más bella creación.
Más que un castillo o palacio
es una princesa mora
que enamora con desdén
con la fragancia de sus rosas
a todo el que la ve.
En sus surtidores de clara agua
se mira su rostro poderoso
como antaño hacia el sultán
cuando todavía la poseía
y de su hermosura presumía.
En la noche ella no duerme
porque quiere ver la luna,
soltar su pelo al viento
y contar las estrellas
que le adornan el firmamento.
Con el primer rayo de luz
se peina y recoge el pelo
y sus hombros de alabastro
ella deja al descubierto,
dándome a mí, como a todos, celos.

ROSA

ESCUDOS HERALDICOS O BLASONES



Martorell

MARTORELL. Apellido Catalán de la Villa de su mismo nombre, partido judicial de San Feliu de Llobregat (Barcelona). Se extendió por Valencia y Baleares. Probó su nobleza en la Orden de Calatraba. En 1680 don Gavino Martorell fue creado Marqués de Albranca, una de estas rama se instaló en la ciudad de Denia (Alicante).

Son sus armas, en campo de gules una torre de plata y sobre las almenas una cabeza de gallo.

Otros lo pintan, en campo de azur un castillo de oro.

V.P.S.

TELEFONOS DE UTILIDAD PUBLICA

HIDROELECTRICA	65.34.42
BOMBEROS	22.90.80
GUARDIA CIVIL	65.32.32
AYUNTAMIENTO	65.32.45
POLIDEPORTIVO	65.58.49
CONSULTORIO S. S.	65.37.66
SEG. SOCIAL (Alicante)	24.76.50
CORREOS	65.33.68
TAXIS (General Mola)	65.70.19

RENAULT

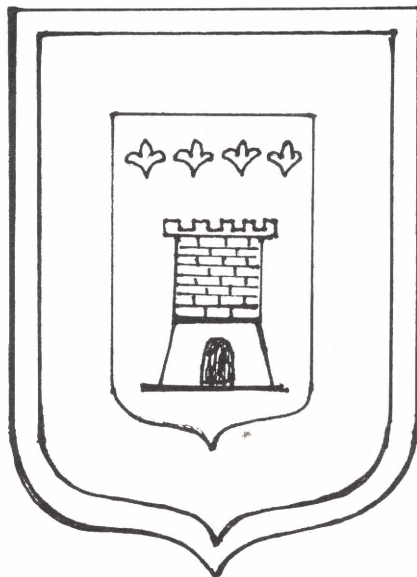
Mercado
Nacional de **Ocasión**



Agencia MARIANO y JOSE E.
PEREZ RIZO

Servicios: Navarregui, 6
Exposición: Cap. Martí, 24

Tel. 65.17.04 **SAN JUAN**



Mira

MIRA. Apellido Vasco, una rama se extendió por la provincia de Alicante, por diversas razones históricas hay que centrarse en los Mira de Jijona, la antigua villa real con voto en Cortes y privilegio de la misma. Varias ramas de esta familia se trasladaron a Novelda, Elche, Gandía y Benilloba.

Son sus armas, en campo de sinople, con bordadura de gules, una torre de oro sobreterrazada por cuatro flores de lis en plata.

V.P.S.

CICLOS GOMEZ

EXPOSICION
Y SERVICIOS

Mosén Pedro Mena, 19
Teléfono 65.33.87

SAN JUAN DE ALICANTE

COSAS DE BATISTE

Batiste no hace más que decir a su esposa, que hay que economizar; que hay que evitar gastos superfluos, es decir, planificar la compra y combinar; eso combinar las comidas para así tomar hierros, sales, proteínas, todas esas cosas que hacen crecer y dar fuerza y sobre todo beber leche, leche todos los días y sin grasa, de esa que hay pascualizada, porque ahora resulta que las fábricas saben hacer la leche mejor que las vacas, y los fabricantes le quitan todo lo que es malo para el colesterol y para el hígado, la tensión, etc. Pero no lo tiran ¡que va! de ahí salen todas esas cosas que vemos en la tele, natas, cremas, y demás unturas para el bocadillo de los niños. Es decir, esas cosas que sólo pueden comer los que están sanos como un pez.

El otro día fue con su esposa en la berlina a esos grandes almacenes en donde, según dicen, hay cosas muy baratas. Bueno, pues resulta que la costilla, esto quiero lo otro también, aquello me hace falta, mira esto qué práctico; llenó el carro y cuando la cajera le plantó el tique en las narices, le faltaban mil quinientas pesetas para pagar la cuenta. Total, que hubo que dejar allende la barrera unos cuantos artículos hasta donde llegaba el presupuesto. Y ahora ocurre que no quiere ir con la pariente al hipermercado, porque una de dos, o tiene que dar marcha atrás y dejar algunas cosuchas, o hacer «bolsillo amunt», asestando un golpe mortal a su estrecha asignación mensual y todo sea por Dios. De donde se deduce que el arte de administrar bien el sueldo y que luzca, es algo en donde los caprichos brillan por su ausencia.

Ahora ella va a emplear otro sistema, el de la listita; y vea lo que vea en las estanterías, si no está en la lista, nanay, pasa de largo y cada producto que coge, precio visto y a apuntar se ha dicho. Pero ella a pesar de que le ha dicho a Batiste que tiene toda la razón, dice por lo bajo con irónica mirada, está bien hombre, pero recuerda que te tienes que morir.

ISIDRO BUADES RIPOLL

AUDIO - VIDEO

José Miguel Victorio Giner

REPARACIONES:

TV., TVC., Radio-Cassette, Hi-Fi y Vídeo.
Instalación de antenas particulares y colectivas.
Servicio de mantenimiento anual de vídeo.

MAS SERVICIOS PARA SUS CLIENTES:

Reparaciones de pequeños electrodomésticos, secadores, planchas. Instalación y reparación de radio-cassette en automóviles, ambientación musical. Montaje y reparación musical en su vivienda, cafetería, pub, discobar o discoteca.

AUDIO-VIDEO agradece la confianza depositada por el pueblo.

Calle Capitán Martín, 14
Teléfono 65.21.09

SAN JUAN (Alicante)

ELECCIONES LOCALES, 1983



F. Burillo Reyes

CANDIDATOS INDEPENDIENTES

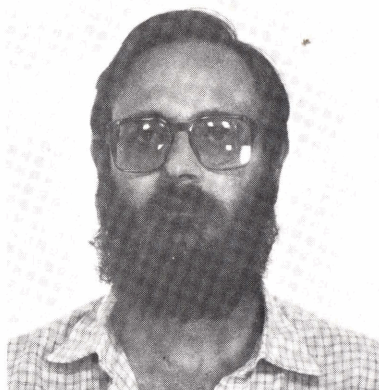
- 1.— Francisco Burillo Reyes (Profesor de E.G.B.).
- 2.— Guillermo Ivorra Sala (Profesor de E. G.B.).
- 3.— Emilio Amorós Planelles (Constructor).
- 4.— Mariano Núñez Palacios (Administrador).
- 5.— José Luis Sellés Ivorra (Comerciante electricista).
- 6.— Rafael Gosálbez Galvañ (Empleado Diputación).
- 7.— José Escoda Sala (Panadero).
- 8.— Juana Romero Martínez (Administrativa).
- 9.— Jesús M.^a Sanz Domínguez de Vi-daurreta (Practicante).

- 10.— Francisco Gosálbez Pastor (Carpintero).
- 11.— José Bernabeu Esteve (Carpintero).
- 12.— José Juan Sánchez (Pintor).
- 13.— Miguel Berrueco Castillo.

Suplentes:

Pedro Gras Navarro
Vicente Planelles Sellers
José A. Senabre López

...



J. Masegosa Gayo

PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA (P.C.E.)

- 1.— José Masegosa Gayo (Licenciado en Derecho), Independiente.
- 2.— Carlos Picó Álvarez (Jubilado).
- 3.— Joaquín Gómez Esparcia (Del Comercio).
- 4.— Alfonso Bravo Tejero (Técnico electricista), Independiente.
- 5.— Antonio Manzano Alhama (Soldador).
- 6.— Antonio José Díaz Pedraza (Estudiante), Independiente.
- 7.— Carlos Manuel Picó Gomis (Técnico electricista).

- 8.— M.^a Dolores de la Torre Delgado (Delegado CC.OO.).

- 9.— Rafael Alcalá Balaguer (Jubilado).

- 10.— Julián Antonio Ramírez Hernando (Periodista).

- 11.— Luis Villagarcía Higuera (Administrativo).

- 12.— Daniel García Sala (Celador Seguridad Social).

- 13.— Obdulia Rivas García (Maestra de E.G.B.).

Suplente:

- 14.— Elvira Fernández Rodríguez (Administrativo).

...

Programa Electoral del P.C.E. (P.C.P.V.)

★ ASPECTOS GENERALES

- 1.— Promover la participación en la gestión municipal de asociaciones de vecinos, movimiento ciudadano y obrero.
- 2.— Adecuación del presupuesto municipal a las necesidades reales del Pueblo.
- 3.— Defensa de nuestra singular cultura.

★ EDUCACION Y CULTURA

- 1.— Creación de centros de educación preescolar y especial.
- 2.— Promoción de nuevas guarderías infantiles con subvención municipal.
- 3.— Actualización del censo escolar con el fin de planificar y prevenir las futuras necesidades.
- 4.— Fomentar la participación de las Asociaciones de Padres en la gestión de los centros educativos.
- 5.— Potenciación de la Biblioteca Municipal.
- 6.— Traslado del actual Centro Cultural a un local más acorde con las necesidades del Pueblo.
- 7.— Publicación de un Boletín Informativo trimestral.
- 8.— Promover la más rápida construcción del Centro de Formación Profesional actualmente en proyecto.

★ URBANISMO

- 1.— Una política concreta en materia de viviendas sociales, capaz de atender las necesidades de nuestro Pueblo.
- 2.— Con arreglo al Plan General de Ordenación Urbana, establecer una estrecha vigilancia a Promotoras e Inmobiliarias.
- 3.— Respeto al Patrimonio Histórico y evitación de la especulación.

Decorama

CUADROS - MARCOS
LISTAS DE BODA



ARTE Y DECORACION

AVDA. DE BENIDORM, 5-2
MULTICENTRO

Teléfono 65.31.83

SAN JUAN (Alicante)

- 4.—Peatonalización de zonas urbanas.
- 5.—Aumento de zonas verdes y protección del arbolado.
- 6.—Desaparición del Plan Sur con reajuste de alturas en el PGOU.
- 7.—Mejora de accesos, viales y transporte público.
- 8.—Ubicación de una zona industrial sujeta a la no contaminación y a determinados tipos no nocivos de industria.
- 9.—Y en general una política tendente a la conservación del medio ambiente.

★ TRAFICO

- 1.—Apoyo a la construcción de una autovía de circunvalación con un trazado que no condicione el futuro desarrollo del pueblo.
- 2.—Dar fluidez al tráfico urbano estableciendo zonas de aparcamiento con limitación de tiempo en entidades bancarias y Centros Públicos.
- 3.—Mayor control en los trayectos de velocidad limitada y estricto cumplimiento de las normas relativas a la campaña de silencio.

★ COMERCIO

- 1.—Vigilancia, por personal competente, de los precios y calidad de los productos.
- 2.—Ayuda al pequeño agricultor mediante el desarrollo del actual mercadillo logrando así la venta directa de sus productos al consumidor.

★ SANIDAD

- 1.—Relanzamiento de la Mancomunidad entre Alicante, San Juan, Muchamiel y Campello para la construcción de la depuradora, solucionando definitivamente el grave problema de las aguas residuales.
- 2.—Aprovechamiento de las aguas depuradas mediante la creación de una Mancomunidad de regantes de los pueblos anteriores.
- 3.—Exhaustivo control de las campañas de vacunación escolar.
- 4.—Organización de ciclos de conferencias con el fin de divulgar y desmitificar temas tales como la planificación familiar, sexualidad y drogas.

★ DEPORTES

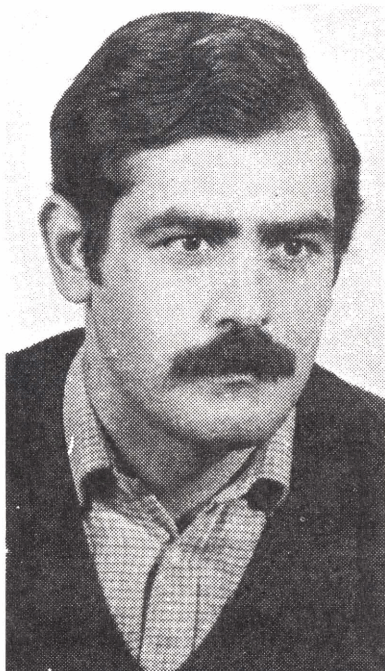
- 1.—Potenciación del deporte amateur mediante la creación de campeonatos locales en los que participen los distintos Barrios, Asociaciones, etc.
- 2.—Mayor control y exploración más racional del Polideportivo Municipal.

★ SERVICIOS

- 1.—Solución inmediata del abastecimiento de agua potable, alcantarillado y alumbrado público.
- 2.—Pavimentación de todas las calles y en particular de las que hasta ahora han estado marginadas.
- 3.—Tercera Edad: traslado urgente del Hogar del Pensionista a un local más acorde con las necesidades de nuestros mayores.

El P.C.E. no se dedicará a la construcción de obras monumentales y, generalmente, inservibles, con la única finalidad, propia de Corporaciones anteriores, de personalizar y protagonizar la vida local. Por el contrario su fin primario será una administración mesurada de los dineros del contribuyente, con la participación directa de éste en la gestión municipal, tratando de solucionar, todos juntos, los problemas, algunos acuciantes, que atentan a nuestro Pueblo.

PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL (P.S.O.E.)



V. Baeza Cardona

- 1.—Vicente Baeza Cardona, Ingeniero de Caminos, afiliado.
- 2.—Francisco de Paula Seva Sala, Profesor de E.G.B., afiliado.
- 3.—Joaquín Sevilla Bosch, técnico instalaciones deportivas, afiliado.
- 4.—José León Liria, funcionario de la Diputación, afiliado.
- 5.—Domingo Sánchez Bueno, Administrador, afiliado.

- 6.—José Angel Baeza Meseguer, Funcionario Correos, afiliado.
- 7.—Pablo García Valero, ingeniero técnico, afiliado.
- 8.—Rafael Piña Fuster, comerciante, afiliado.
- 9.—Salvador Burgos Carbonell, afiliado.
- 10.—Gloria Cebollada Pérez, comerciante, afiliada.
- 11.—Remedios Caturla Cantó, metalúrgica, delegada U.G.T.
- 12.—Manuel Ferrándiz Monllor, Profesor E.G.B., Independiente.
- 13.—Antonio Espín Pérez, empleado, afiliado.

Suplente:

- 14.—Francisco Azorín Rodríguez, electricista, afiliado.

Programa Electoral (P.S.O.E.)

★ TERCERA EDAD

- 1.—Consecución de un local adecuado y con las dotaciones necesarias para la Tercera Edad.
- 2.—Creación de una zona de juegos al aire libre para pensionistas y jubilados.
- 3.—Mayor dotación de bancos de descanso.
- 4.—Creación de un Servicio Municipal de apoyo a la Tercera Edad.

★ EDUCACION

- 5.—Creación del Consejo Municipal de Educación.
- 6.—Mejorar el Servicio de Limpieza en los Colegios de E.G.B.
- 7.—Creación del Servicio de Conserjes en los Colegios de E.G.B.
- 8.—Establecimiento de un Servicio Psicopedagógico escolar.
- 9.—Colaboración con las APAS locales.
- 10.—Cooperación con todos los centros de enseñanza, públicos y privados.
- 11.—Gestionar, si fuere necesario, el transporte escolar.



Agustín Pastor Gomis

(SOCIEDAD ANONIMA)

MUEBLES DE ENCARGO Y PLEGABLES

OFICINAS Y EXPOSICION:

Crucero Baleares, 1
Teléfonos 65 32 40 - 65 33 02

FABRICA:

Gral. Sanjurjo, 18 - Cervantes, 8
Teléfono 65 32 40

SAN JUAN DE ALICANTE

★ CULTURA

12.—Apoyar decididamente a las entidades culturales locales:

- Banda de Música «La Paz».
- Banda de Cornetas y Tambores.
- Orfeón.
- A.C. Lloixa, etc.

13.—Reorganización de la Biblioteca Pública Municipal.

14.—Creación del Consejo Municipal de Cultura.

15.—Dotación de la infraestructura municipal precisa para el desenvolvimiento cultural.

16.—Organización de actividades culturales de carácter general.

17.—Organización de un ciclo anual de actividades culturales y recreativas para escolares.

18.—Colaboración con la actual Comisión de Fiestas.

19.—Elaboración de unos Estatutos para encauzar el funcionamiento de futuras Comisiones de Fiestas.

20.—Aumentar la inversión municipal en el capítulo de festejos.

★ DEPORTE

21.—Creación del Consejo Municipal de Deportes.

22.—Gestión del Polideportivo Municipal a través del Patronato Municipal de Deportes.

23.—Creación de Escuelas Deportivas Municipales.

24.—Reestructuración del Servicio de Educación Física y Deporte Escolar.

25.—Cursos deportivos de verano.

26.—Establecimiento del programa «Deporte para todos».

27.—Colaboración con las asociaciones deportivas locales.

★ JUVENTUD

28.—Colaboración y cooperación con las asociaciones juveniles locales.

29.—Organización de actividades orientadas al desarrollo integral de la Juventud.

30.—Creación de un Centro Cívico Juvenil.

31.—Creación del Consejo Local de la Juventud.

★ SALUD

32.—Control de calidad del agua potable.

33.—Exigencia de limpieza y vallado de solares.

34.—Censo y control de viviendas y locales en mal estado.

35.—Campañas de desratización y desinsectación.

36.—Censo, control e información de animales domésticos.

37.—Control y vigilancia de actividades molestas.

38.—Limpieza y recogida de residuos sólidos y líquidos.

39.—Defensa, protección y mejora del medio ambiente.

40.—Inspección de la venta de alimentos y prohibición absoluta de venta callejera de alimentos.

41.—Elaboración de un programa de Educación Sanitaria.

42.—Creación del Consejo Municipal de la Salud.

★ URBANISMO

43.—Relanzamiento y ejecución del Plan General de Ordenación Urbana:

—Planear y ofrecer el suelo realmente necesario y que tenga garantías de ejecución y gestión.

—Crecimiento en pequeñas unidades y no en grandes sectores.

—Negociación con la iniciativa privada interesada en invertir en el término municipal.

—Protección de zonas y recursos naturales.

—Apoyo desde el Plan (PGOU) a una política de vivienda popular y media.

—Política de conservación y rehabilitación de viviendas.

—Plantear una política de equipamientos públicos realista y gestionable.

44.—Gestionar la construcción y puesta en funcionamiento del Centro de Salud Comarcal.

45.—Gestionar la construcción y puesta en funcionamiento del Centro de Formación Profesional.

46.—Defensa de los intereses del pueblo de Sant Joan frente a los trazados de las carreteras nacionales 332 y 340.

47.—Defensa de los intereses comunitarios ante el trazado de la línea de FFCC-FEVE de Alicante a Denia.

48.—Repavimentación de las calles que ostensiblemente lo precisen.

49.—Revisión y reforzamiento de la red general de alcantarillado.

50.—Confección de sendos planes de remodelación para la zona posterior de la iglesia y del antiguo campo de fútbol de La Ordana.

51.—Confección de un censo de edificios protegibles.





**BAR
EL
REFUGIO**

**Doctor Iborra s/n.
Teléfono**

**San Juan
(Alicante)**



FARMACIA
Análisis Clínicos

Remedios M.^a Cerdá Martí

PLAZA CAUDILLO 8 · TELEF 65 66 27

SAN JUAN

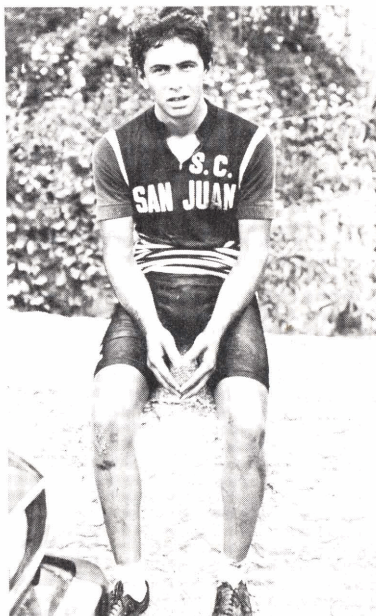
DEPORTES

SOCIEDAD CICLISTA SAN JUAN

En 1974, con doce socios comenzó a funcionar en San Juan la Sociedad ciclista del mismo nombre. Se da la curiosa circunstancia de que los doce socios eran al mismo tiempo corredores en activo y directivos además de ser los iniciadores capitalistas.

El comenzar a hablar de la S.C. San Juan, tiene un motivo, ya que como en otra parte de este número podrán observar la visita del señor Puig ha sido fundamental para sacar a relucir una serie de objetivos que por unos días ha puesto a San Juan en candilero y más que lo va a estar, por lo que «LLOIXA» atento a todo lo que sea actualidad ha querido ahondar un poco más sobre los temas del velódromo y esa bomba del inicio de la Vuelta a las Tres Provincias en nuestra localidad, y hacer al mismo tiempo un poco de historia de la sociedad.

Siguiendo el hilo inicial digamos que estos socios, en aquella época aportaban la cantidad de 300 pesetas anuales, en la actualidad, un socio con licencia paga de cuota 600 pesetas anuales, mientras que los colaboradores aportan 400 pesetas que sirven para cubrir, junto con loterías, rifas y demás artilugios necesarios para recaudar dinero, un presupuesto de 485.000 pesetas en 1983. ¡Qué diferencia con el primer presupuesto de la sociedad, 60.000 pesetas! Lo curioso es que hoy son 111 socios, o sea, multiplicados por diez.



José Aracil Brotons, vencedor del IX Torneo Interclubs Juvenil de Ciclismo.

Hablar del número de pruebas organizadas por esta sociedad sería interminable en estos nueve años de singladura y llevando el nombre de San Juan por todas las carreteras de la Provincia y alcanzando éxitos, y si para muestra basta un botón ahí quedan estas clasificaciones conseguidas en el último torneo interclubs: un primer puesto en categoría juvenil para José Aracil; un primer puesto en cadetes para Francisco Noguera; un tercer puesto en aficionados de primera para Lorenzo Juan; dos quintos lugares en aficionados de segunda y veteranos para Javier Hernández y Francisco Sánchez respectivamente en la clasificación general final tras todas las pruebas disputadas, además de ser primeros en clubs, aunque esta clasificación no es oficial, pues no existen premios para clubs.

Tras este pequeño resumen entramos de lleno en los temas principales de este reportaje-entrevista realizado en el local social de la entidad con algunos directivos y corredores.

¿Cómo ha sido el solicitar la etapa prólogo de la Vuelta a las tres provincias?

—El próximo año se cumple el décimo aniversario de la sociedad y queríamos hacer algo especial, nos surgió la idea y la pusimos en práctica inmediatamente, curamos las solicitudes pertinentes y en la visita que el señor Puig realizó recientemente, juntamente con los vicepresidentes de la federación, éstos nos confirmaron la adjudicación de la etapa prólogo, o sea, que el año próximo la Vuelta a las Tres Provincias va a tener como escenario inicial a San Juan, con toda la promoción a nivel nacional e internacional que eso supone.

¿Cuál es vuestro papel en la organización de la prueba?

—Nuestra misión es la de colaborar en la organización de la prueba en el ámbito local, o sea, nosotros nos encargamos de la infraestructura, lo preparamos todo y en el momento oportuno hacer entrega a la organización.

¿Y del velódromo qué contáis?

—Bueno aquí hemos encontrado una oportunidad debido a las buenas relaciones con el presidente de la Federación española señor Puig con el concejal señor Sevilla, quien nos ha abierto el camino para conseguirlo, pero no sólo depende de nosotros, ya que la parte principal es del Ayuntamiento. Vamos a esperar un tiempo prudencial para que se clarifique el asunto. Otro tema que también ha influido ha sido la reciente creación de una escuela de ciclismo, pues si unimos que en la escuela son todo gente muy joven y salir a las carreteras es casi imposible, por lo que es algo que consideramos necesario.

¿Desarrolláis otras actividades?

—Fundamental y lógicamente los objetivos son potenciar y fomentar el ciclismo. De ahí la organización de carreras, la escuela de ciclismo y también dar alicientes a los practicantes, en el club existe una clasificación de regularidad que este año ha ganado el corredor José Aracil, seguido de Francisco Sánchez y Javier Hernández.

¿Cuántos corredores con licencia tiene la Sociedad?

—En estos momentos son 27, y constituyen al máximo con que se ha contado. Estos corredores están integrados en estas categorías:

- Ciclo Turistas, 4.
- Cadetes, 2.
- Aficionados, 6.
- Veteranos, 2.
- Juveniles, 1.
- Infantiles, 7.
- Alevines, 5.

Estas dos últimas categorías están integradas dentro de la escuela de ciclismo.

En resumen, grandes posibilidades de conseguir un velódromo para San Juan y la realidad de una salida de una prueba importante dentro del calendario internacional como es la Vuelta a las Tres Provincias. —H.F.A.



PAN CRA CIO

BEBE - INFANTIL - JUVENIL TEJIDOS - MERCERIA

EN SU SECCION JUVENIL

PRET A PORTER Y LA MODA
DEL MEDITERRANEO

Calle Alcázar de Toledo, 5
SAN JUAN

PILOTA VALENCIANA

Com deiem en altra ocasió, desde la partida de pilota que es va jugar per a les festes del Cristó, un grup de santjoaners, aficionats al vell esport valencià, fa la seua partida els dissabtes per la vesprada al carrer de Benimagrell.

Aprofitant que la Diputació ha organitzat la 1.ª Lliga provincial de pilota valenciana, amb 37 equips participants, estos aficionados, presenten una selecció que competirà contra altres de pobles de la rodalia. Esta selecció esta formada per:

Navarro I, Navarro II, Vicent Caturla, Llorens I, Llorens II i Ximo.

El diumenge dia 27 a La Vila, es va fer un homenatge als jugadors veterans: Agustinet de Lorcha, el Blanc d'Orba, Llana, figures totes de la edat d'or de la pilota al carrer. Desfile, partida y dinar de germanor foren el portic de la competició.

Els jugadors vestiran uniformats de blanc, amb faixa roja o blava, i el marxador amb camiseta roja.

Este es el calendari de les partides:

Ida Volta

9-4	Sant Joan-Busot	5-6
17-4 . . .	Cantón-Sant Joan	11-6
23-4 . . .	Mutxamel-Sant Joan	18-6
30-4 . . .	Sant Joan-Agost	25-6
15-5	Tibi-Sant Joan	2-7
21-5	Sant Joan-Petrel	9-7
29-5 . . .	Monóvar-Sant Joan	16-7

Les partides que es juguen aquí començaran a les cinc dels dissabtes i seria molt interessant que els aficionats acudiren a animar les partides, tinent en conter que hi han molts xiquets que ja li peguen a la pilota i jugaran una partida avans de començar els majors.

Joaquim Miralles



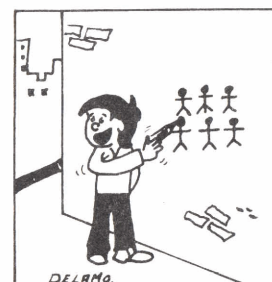
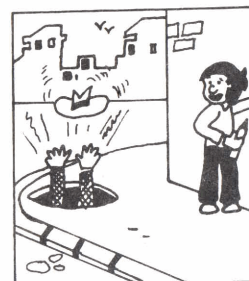
MANUEL FERRANDIZ MONLLOR EN EL HIMALAYA

Durante estos días del mes de abril, Manuel Ferrándiz Monllor, miembro del grupo Montañero de San Juan, ha realizado una nueva ascensión de montaña, esta vez al Himalaya, junto con otros dos montañeros alicantinos: Eusebio Pérez y Juan Alvarez.

Esta expedición llamada Himalaya 83 se desarrolla en la región del Himal Khumbu, situada al sur del Monte Everest, en el Nepal; teniendo previsto ascender al pico Island Peak de 6.190 m.

Esta expedición se caracteriza por su ligereza siendo su principal objetivo el recoger el máximo de información y diapositivas e incluso hacer una película de larga duración de los principales picos de la zona para futuras expediciones al Everest.

En el apartado de presupuesto de la expedición cabe destacar el del transporte que es el más caro alcanzado sobre medio millón de pesetas al igual que el del material, siendo el presupuesto total cercano al millón y medio de pesetas.



•NOTICIAS•NOTICIAS•NOTICIAS•

★ TOMAS MORENO, DE SAN JUAN, TERCERO EN CATEGORIA DE VETERANOS DE LA MEDIA MARATHON DE ALICANTE

Tomás Moreno, quedó clasificado en tercer lugar en la categoría de veteranos en la II Media Marathon de Alicante celebrada el pasado mes de marzo. La carrera sobre unos veintidós kilómetros fue dura y de hecho muchos de los más de 400 participantes hubieron de retirarse mientras que nuestro representante consiguió llegar a la meta y conseguir ese magnífico puesto que ya resulta en el deporte local una hazaña. Nuestra enhorabuena y la de todos los sanjuaneros.

★ ★ ★

Las procesiones no son sólo un acto religioso. Al menos por esta vez han sido un acto provocador de limpieza. Y esto viene a cuento porque gracias a la solemne procesión que se celebró el viernes en la localidad se han quitado los escombros que desde hace mes y medio existían en la calle General Mola.

★ ★ ★

En fechas no muy lejanas al próximo mes de junio se va a aperturar en nuestra localidad una nueva entidad de ahorro. La Caja de Ahorros de Valencia, en expansión por esta comarca, se instalará provisionalmente en los bajos del número 18 de la Avenida de José Antonio hasta que finalicen las obras de edificación en el antiguo cine de verano, lugar en que se instalará de forma definitiva.

★ ★ ★

Hemos tenido noticias en estos últimos días que va a procederse a una revisión de arreglo y pintado de los bancos más antiguos de la localidad, cual son los de la Rambla. Algunos de ellos han sido arreglados por los salvajes de turno, y se pretende su arreglo en breve.

★ MIS DISCULPAS AL P.C.E.

Quiero desde estas páginas pedir disculpas al P.C.E. por haberlos dado por «Desaparecidos del mapa», ya que en el momento de redactar el artículo publicado en el número anterior mis noticias eran esas, desaparición, sino efectiva, sí práctico. Lo ocurrido con el retraso en salir de este número dio lugar a que ocurrieran distintos hechos que cuando vio luz se habían consumado no habiendo tiempo para la rectificación. Lo dicho ustedes perdonen.

HERIBERTO

NOS VISITÓ DON LUIS PUIG, PRESIDENTE DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE CICLISMO

El Presidente de la Federación Española de Ciclismo y de la U.C. Internacional, Luis Puig, visitó el pasado mes nuestra localidad. La visita, se efectuó en el Polideportivo al que acudió acompañado de los vicepresidentes de la Federación Valenciana de Ciclismo e invitado por el concejal Joaquín Sevilla, con conocimiento de la Corporación. Tras visitar las instalaciones y recibir la bienvenida por parte del concejal de deportes Guillermo Ivorra, el señor Puig ofreció una improvisada charla.

En primer lugar, y tras la felicitación por las distintas dependencias del Polideportivo, acusó la falta de un velódromo «si fuera otra actividad la que faltara, me parecería magnífico, pero al ser una instalación de mi federación, es mi obligación señalar esa falta, y precisamente para suplirla estoy aquí». Comentó observar buena clima y disposición para efectuar dicho proyecto con ámbito, al menos comarcal, supliendo de esta manera el vacío existente en la actualidad, y señaló las excelentes condiciones del terreno, calificándolos de muy «buenos para un velódromo empotrado con fácil acceso y buena estética».

Significó la buena predisposición existente para tal construcción tanto por parte de su Federación, como del Ayuntamiento, Diputación y Consejo Superior de Deportes. Señaló la improbabilidad de incluir un proyecto de tal envergadura en el Plan de este año, citando que en dos meses quedará el panorama más clarificado, y «estimo que aquí debe existir pista-escuela para la práctica del ciclismo y su atracción comarcal en este campo».

Indicó que para ello era necesario tener preparado el expediente completo para cuando pueda iniciarse la construcción. «El año pasado se realizaron únicamente los que tenían toda la documentación en regla sobre la mesa de los despachos de la Federación, no obstante existir otros muchos proyectos». Por parte de la Federación se aportaría la correspondiente asistencia técnica a los arquitectos.

Ante la pregunta de «LLOIXA» sobre lo cierto de que San Juan diera acogida a la etapa prólogo de la próxima vuelta a Le-



Gran recibimiento a Luis Puig por la Sociedad Ciclista de San Juan

vante, indicó que es el primer estudio que se tiene en cuenta. En este punto, Joaquín Sevilla dijo que se pretende hacerlo coincidir con una prueba clásica en estudio, cual sería la subida a los dos castillos alicantinos, a fin de realizar, al menos, una semana ciclista.

Finalmente, Luis Puig confirmó a «LLOIXA» la presencia de Hinault, Kuiper, Saronni y otros ases mundiales en la vuelta a España, respecto al paso de la misma por Alicante indicó que ello «depende del punto de partida y el trazado que elabora Ramón Mendiburu» señalan-

do que esa posibilidad no es una quimera para el próximo año, dado que el punto de partida sería Málaga con ascensión hacia el noroeste, y por tanto su paso por nuestra localidad.

Con la indicación de que la Comunidad Valenciana goza de los primeros lugares en el ciclismo nacional en el aspecto organizativo, participativo y de licencias, finalizó esa charla en la que estuvieron presentes miembros del club ciclista local y en las que Luis Puig nos dio las primicias mencionadas.

GRAN ESPECIALIDAD EN TAPAS
CALIDAD REAL DE COCINA CASERA
GENEROS DE 1.ª CALIDAD
Y UN SERVICIO DE COMEDOR FAMILIAR

Mesón



URB 9 1 8 8 2 0 0 8 0

UNA QUINTA PISTA DE TENIS EN EL POLIDEPORTIVO

Una nueva pista de tenis se suma a las instalaciones de nuestro Polideportivo, con lo cual en Breve serán cinco las que destinadas a este deporte funcionen en nuestras instalaciones. Ante el éxito de las distintas dependencias, y sobre todo de la gran demanda de pistas de tenis por parte de los aficionados, en su día se adquirieron 4.500 metros cuadrados por un valor de 2.500.000 pesetas.

El presupuesto de la citada pista asciende a 1.800.000 pesetas y la misma será de tierra batida y contará con la necesaria instalación de luz para poder ser utilizada en horas nocturnas, siendo su situación la adecuada para que en ningún momento el sol pueda afectar a los jugadores. La pista ocupa un total de 1.000 metros con accesos incluidos, y está siendo terminada tras las gradas de la pista número 1 a fin de poder aprovechar de la mejor manera los restantes metros.